

おけがわ

2020
4
月号
1日発行
No.1027



Okegawa city Public relations magazine



掲載されている情報は、新型コロナウイルスの感染拡大の影響で、変更になる場合があります。

表紙：篠津の桜堤



情報ステーション

7月1日から市内循環バス「べにばなGO」の運行内容(ルート、運賃など)が変わります

住宅リフォーム資金補助金の受け付けが始まります

9月から「マイナポイント」を活用した消費活性化策が始まります

住宅用新・省エネルギー機器設置費用補助制度のご案内

健康ステーション

- P02 いっしょにDOですか?
- P05 べに花まつりで結婚式をしませんか?
- P09 まちの話題
- P09 フォトスケッチ
- P09 がんばる企業紹介
- P09 はっぴいばーすでい・おけがわ文芸
- P11 ● 各種無料相談
- P11 ● 健康づくり幸せづくり
- P11 ● 市民伝言板
- P18 ● 休日当番医・いいトコみっけ隊

P21 人口と世帯

P22

	3月1日現在	対前月比
P29 人口	75,287人	- 38人
P29 男	37,350人	- 8人
P30 女	37,937人	- 30人
P31 世帯数	32,738世帯	+ 19世帯

P13 **桶川市役所**

P19 〒363-8501 桶川市泉1-3-28

P32 TEL: 048-786-3211 (代表)

裏表紙 FAX: 048-786-0336

<https://www.city.okegawa.lg.jp>



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

◀ 4月



身体障害者相談員、知的障害者相談員が委嘱されました

4月1日付けで次の人が、身体障害者相談員および知的障害者相談員に委嘱されました。

相談員の人は、障害のある人の生活や支援制度などの相談に応じています。気軽に相談してください。

《身体障害者相談員》

- 関根 真澄さん (下日出谷西在住) FAX 783-3453
- 鍛冶屋 勇さん (泉在住) ☎090-8101-8522
- 佐藤 静子さん (神明在住) ☎779-0108
- 早津 京子さん (下日出谷在住) ☎787-3351

《知的障害者相談員》

- 野田 恵子さん (下日出谷西在住) ☎786-0020
- 伊藤 政子さん (若宮在住) ☎786-4334

詳しくは☎障害福祉課☎788-4936

べに花まつりガイドマップ 広告主を募集します

毎年6月中旬から下旬にかけて開催する「べに花まつり」のガイドマップを制作します。ガイドマップは、市内外で行うまつりの事前PRや

第4回農業委員会総会のお知らせ

とき▼4月24日(金)午後2時から
ところ▼市役所3階会議室305
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。

会場の変更などの詳細は、ホームページ、または事務局に確認してください。次回の農業委員会総会は、5月25日(月)を予定しています。

詳しくは☎農業委員会事務局☎788-4932

行政組織の一部が変わります

市では、4月1日から、行政組織の一部を改正します。

《改正内容》

- 企画財政部
- ・「ごみ処理広域化調整担当」を設置
- 市民生活部
- ・自治文化課の機関として「桶川飛行学校平和祈念館」を設置
- ・「道の駅・飛行学校跡地整備課」を「道の駅整備課」に改称し、「飛行学校跡地整備係」を廃止
- ・市民課に「マイナンバーカード交付係」を設置

- ・リサイクル推進課の「計画係」を「減量化推進係」に改称
- 都市整備部
- ・区画整理課の「下日出谷東指導係」と「坂田西指導係」を「下日出谷東・坂田西指導係」に統合

- 【改正前】6部1室36課79係
- 市長部局5部1室31課70係
- 教育委員会1部5課9係
- 【改正後】6部1室36課78係
- 市長部局5部1室31課69係
- 教育委員会1部5課9係

詳しくは☎企画調整課☎788-4903

幼児2人同乗用自転車購入費補助金のお知らせ

市では、子育て支援の一環として、幼児2人同乗用自転車の購入費用の一部を補助します。

対象▼次のすべてに該当するもの

- ①市内在住で、申請時に未就学児を2人以上養育し、かつ児童と生計が同一であること
- ②市税、保育料および放課後児童クラブ負担金の滞納がないこと
- ③市内の自転車販売店で購入し、購入後6か月以内に申請されたもの
- ④前後2席に専用の幼児用座席を装

教育委員会第4回定例会のお知らせ

とき▼4月23日(木)午後2時から
ところ▼市役所4階会議室401
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承願います。

また、次回の教育委員会は、5月19日(火)を予定しています。

詳しくは☎教育総務課☎788-4905

令和元年度消防功労者消防庁長官表彰受章おめでとうございます
次の方は、永年の功績が認められ、受章されました。



黒須秀一さん



櫻本広之さん

永年勤続功労賞
詳しくは☎安心安全課☎788-4926

皆様のご善意ありがとうございました
次の方から寄附をいただきました

桶川百店会様
ごとも六法

詳しくは☎教育総務課☎788-4905

市長元気通信

報告 vol.65



去る2月12日(水)香川県三豊市にある「バイオマス資源化センターみとよ」を視察してきました。

この施設は、ごみを燃やして埋める従来の方式ではなく、燃やせるごみを乾燥・発酵させて固形燃料の原料としてリサイクルをする、「トンネルコンポスト方式」を国内で初めて採用し、国内だけではなく、海外からの視察も多く受け入れマスコミでも取り上げられるなど、注目されている施設です。

臭気や騒音もなく、周辺環境との調和も図られた施設で、従来のごみ処理施設とは雰囲気が大きく異なっていました。可燃ごみをバイオトンネルと呼ばれる発酵槽の中に投入し、17日間かけて発酵・乾燥させることで水分が除去され、約半分の重さになった後、塩化ビニールを選別機で除去することで固形燃料の原型を作ります。固形燃料の安定的な受け入れ先を確保することが一つの大きな課題でもあります。ごみの減量化・資源化という点では画期的な取り組みでもあり、桶川市のこれからのごみ処理を考える上で、大変参考になりました。



桶川市長 小野克典

今後も、様々な先進事例等を調査しながら、あらゆる可能性を検討し、多角的な視点で、ごみ処理の方向性を慎重かつ早期に定める必要性を改めて強く感じました。

埼玉中部資源循環組合の解散について

詳しくは☎リサイクル推進課☎728-1902

新ごみ処理施設の建設に向けて事業を進めてきた「埼玉中部資源循環組合」につきましては、解散する方向で事務を進めて行くこととなり、構成団体9市町村の全ての議会において関係議案が原案通り可決され、令和2年2月12日(水)に法定上の協議が整いましたことから、令和2年3月31日(火)をもって解散する旨の届け出を令和2年2月18日(火)に埼玉県知事宛てに提出いたしました。

なお、今後のごみ処理につきましては、ごみ処理広域化の考え方を踏まえ、あらゆる可能性を検討してまいります。



7月1日から市内循環バス「べにばな GO」の運行内容（ルート、運賃など）が変わります

詳しくは ☎安心安全課 ☎788-4927

市内循環バス「べにばな GO」は、令和2年3月に策定した「桶川市市内循環バス再編計画」に基づき、7月1日（水）から運行内容を変更します。

◆再編後のルート

民間路線バスとの重複を避けた、一部市街地において双方向運行が実現するルートに変更します。

◆再編後の運賃 ※現行の乗継制度は廃止します

区分		運賃	
		1回	1日
大人	中学生以上	200円	400円
	高齢者 75歳以上*1	100円	200円
小児	6歳以上・小学生	100円	200円
幼児	1歳以上6歳未満	大人もしくは小児の同伴者1人につき、幼児2人は無料、3人目からは小児運賃	
乳児	1歳未満	無料	

*1 後期高齢者医療被保険者証を提示した場合に限ります。

◆再編後の運賃割引制度

区分	運賃
障害児（者）および介助者*2	無料 (介助者の割引は障害児(者) 1人につき1人まで)

*2 障害者手帳を提示した場合に限ります。

◆その他サービス

その他利用促進策として実施している上尾市市内循環バス「ぐるっとくん」と桶川市市内循環バス「べにばな GO」の乗継サービスについては、再編後も引き続き継続しますが、桶川市の運賃の改正に伴い一部有料化します。上尾市から桶川市に乗り継ぐ大人の場合のみ、乗継券に加え運賃100円が別途かかります。

*再編後の市内循環バスの運行内容の詳細は、「桶川市市内循環バス再編計画」を確認してください。

児童扶養手当・特別児童扶養手当・特別障害者手当などの額改定のお知らせ

詳しくは ☎子ども未来課 ☎788-4945 または 障害福祉課 ☎788-4935

4月分から手当月額が次のとおり引き上げられます。

*手当額は、毎年物価変動に応じて改定されます（平成31年（令和元年）全国消費者物価指数の対前年比）。

区分	改定前	改定後
	平成31年4月～	令和2年4月～
<本体額> 全部支給	42,910円	43,160円
一部支給	42,900円～10,120円	43,150～10,180円
<第2子加算> 全部支給	10,140円	10,190円
一部支給	10,130円～5,070円	10,180円～5,100円
<第3子以降加算> 全部支給	6,080円	6,110円
一部支給	6,070円～3,040円	6,100円～3,060円

特別児童扶養手当月額（令和2年4月～）

区分	改定前	改定後
1級	52,200円	52,500円
2級	34,770円	34,970円

特別障害者手当など月額（令和2年4月～）

手当の名称	改定前	改定後
特別障害者手当	27,200円	27,350円
障害児福祉手当	14,790円	14,880円
経過的福祉手当	14,790円	14,880円

松本幸司さん 副市長を退任



春暖の候、市民の皆様には、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

さて、私こと、3月31日をもって、任期満了により副市長を退任し、桶川市を離れることになりました。

平成28年4月1日から4年間、皆様方には温かいご指導とご支援を賜り職務を全うすることができましたことを謹んで厚く御礼申し上げます。

ここに、市民の皆様のご多幸と桶川市の益々の発展をお祈り申し上げ、退任のあいさつとさせていただきます。本当にありがとうございました。

育児休業など代替職員の登録試験のお知らせ

育児休業などを取得する職員の代わりに業務を行う、任期付職員の登録試験受験者を随時募集しています。
受付▼令和3年3月31日(水)まで
受験資格▼大学、短期大学もしくは
は高等学校を卒業した人
登録職種▼①事務職【一般】・【社会福祉士】、保育士職②保健師職・
栄養士職（登録制・試験免除）
試験内容▼作文および面接
その他▼詳細は、ホームページまたは市役所（情報コーナーおよび職員課）で配布している受験案内を参照してください。
詳しくは ☎職員課 ☎788-4911

子ども家庭支援員・虐待対応専門員を募集します

勤務日時▼週2～3日、午前9時～午後5時
勤務場所▼子ども未来課（子ども家庭総合支援拠点）
勤務内容▼子どもやその家庭、妊産婦などを対象とし、育児に関する専門的な相談支援全般、子育て講座の実施、児童虐待に関する安全確認や必要な調査、パソコンを使った資料の管理・作成、電話や家庭訪問による継続的なソーシャルワークなどを行います。
申込資格▼社会福祉士、保健師、教職員免許など
時給▼1,321円（社会保険・

雇用保険・通勤手当・期末手当あり）
申込み▼4月17日(金)午後5時15分までに、履歴書（顔写真付）、資格が確認できる書類を直接、子ども未来課へ。
詳しくは ☎子ども未来課 ☎788-4946

「桶川市坂田東高齢者等借上型市営住宅」（愛称・サンシャインホーム）の入居補欠者を募集します

退去者が出た場合の入居補欠者としての有効期限は1年間です。
入居資格▼次のすべての事項を満たしていること
①自立した生活ができる人②市内に住所を有する人③入居しようとする世帯全員の収入月額が、15万8千円以下（高齢者・障害者などの世帯は21万4千円以下）
募集案内配布▼4月10日(金)～24日(金)に、市役所（建築課・情報コーナー）駅西口連絡所、東公民館で配布します。また、ホームページでも閲覧できます。
申込受付▼4月17日(金)～24日(金)（土・日・祝日を除く）午前8時30分～午後5時15分に建築課へ。
※選考方法などの詳細は、募集案内を確認してください。

桶川市地域福祉計画 推進委員会委員を募集します

桶川市地域福祉計画は、令和2年度に計画の中間期見直しを行います。この計画に、市民の皆さんの意見を反映するため、委員を募集します。
任期▼令和2年5月～令和4年4月（予定）で、令和2年度中は年4回の会議を開催予定。
応募資格▼市内在住の20歳以上の人で、市の他の審議会委員でない人
募集人員▼1人【多数選考】
申込み▼4月22日(水)までに、応募するにあたっての意見や考えを600字程度（様式自由）にまとめて、郵送または直接、社会福祉課へ。応募用紙は、社会福祉課またはホームページからダウンロードできます。
詳しくは ☎社会福祉課 ☎788-4933



※令和2年度の申請は、4月から受け付けます。
※学校などが変わった人は、改めて保険年金課で申請する必要があります。
※同一世帯の家族の人が、代理で手続きをすることもできます。

②前年度に学生納付特例が承認された人には、日本年金機構から申請書（ハガキ形式）が郵送されます。同一の学校に在学する場合は、必要事項を記入して返送してください。
③納付書（現金にて金融機関やコンビニエンスストアなどで納付）

【申請して認められると】
○承認期間中は、老齢基礎年金を給するための資格期間に参入されません（年金額には反映されません）。
○万一の事故などにより、障害を負った時の「障害基礎年金」の受給資格を確保することができます。
○10年以内であれば、申し出をすることで追納することができます。

【学生納付特例期間の保険料】
○追納する保険料の額は、2年度を経過すると、経過した年数に応じて加算額が上乘せされます。
国民年金保険料の額が変わりました
月額▼1万6,540円

詳しくは☎保険年金課☎788-4943 または大宮年金事務所☎048-652-3399

納付方法▼①口座振替（金融機関で手続きが必要）②クレジットカード納付（保険年金課に申し出が必要）
③納付書（現金にて金融機関やコンビニエンスストアなどで納付）
①②③のいずれも、月毎とは別に、前納の納付方法があります。今年度納付書（現金）で1年前納する場合は、4月30日（木）までとなります。

令和2年度からの桶川市福祉タクシー利用券について
令和2年2月1日から、県のタクシー運賃が改定されたため、市で交付している「福祉タクシー利用券」は、令和2年度から月3枚（年間計36枚）交付することになりました。
《市近隣での初乗り運賃改定内容》
1月31日まで↓2km 740円
2月1日から↓1.23km 500円

対象▼身体障害者手帳1級、2級3級（3級は障害区分が下肢または体幹機能障害に限る）の人、療育手帳A、Aの人、精神障害者保健福祉手帳1級の人。
※利用券は市内に住所を有している人が対象です。
詳しくは☎障害福祉課☎788-4936

防災行政無線放送を一時停止します
防災行政無線デジタル化工事に伴い、防災行政無線放送を一時停止します（正午や夕方チャイムも停止します）。

停止中の情報発信については、防災情報メールやホームページから、情報をお知らせします。
期間▼4月17日（金）午前8時30分～午後5時

マイナンバーカードに関する業務の休止について
マイナンバーカードに関する業務（交付、更新、記載変更など）について、システムメンテナンスに伴い、5月2日（土）は休止となります。
住民票の証明書発行業務などは、利用可能です。
ご不便をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。
詳しくは☎市民課☎788-4922

コンビニエンスストアなどで住民票などの証明書が取得できます
「利用者証明用電子証明書」が搭載されたマイナンバーカードをお持ちの方は、マルチコピー機が設置されたコンビニエンスストアなどで、住民票などの証明書が取得できます。
土・日・祝日や、桶川市外のコンビニエンスストアでも取得できますので、ぜひ利用してください。
詳しくは☎市民課☎788-4922



詳しくは☎市民課☎788-4922



国民健康保険のお知らせ

詳しくは☎保険年金課☎788-4941

「いざというとき」に安心して医療を受けられるように、職場の健康保険や後期高齢者医療制度などに加入している人を除き、市内に住む人はすべて、桶川市の国民健康保険（以下、国保）に加入しなければなりません。

国保に加入している人が、会社の健康保険へ加入したり、他の市区町村へ転出したときは、資格喪失の届け出が必要です。また、他の市区町村からの転入や、会社の健康保険に加入している人が退職し、国保に加入する場合は、14日以内に、国保への資格取得の届け出が必要になります。

国保への加入年月日は、**届け出の日ではなく、前の健康保険を喪失した日**となります。このため、届け出が遅れたときは、加入日にさかのぼり国民健康保険税を納付する必要があるため、注意してください。

なお、国民健康保険税額の試算を希望する人は、令和元年（平成31年）中の収入のわかるもの（源泉徴収票、確定申告書の写しなど）を持参して、保険年金課に問い合わせください。

	こんなとき	届け出に必要なもの
国保に加入する	他の市区町村から転入してきたとき	運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、住基カードのいずれか
	職場の健康保険をやめたとき、被扶養者からはずれたとき	健康保険資格喪失証明書
	子どもが生まれたとき	同一世帯の人の運転免許証、パスポート、マイナンバーカード、住基カードのいずれか
	外国籍の人が加入するとき	在留カード、パスポート、マイナンバーカード
国保をやめる	生活保護を受けなくなったとき	保護廃止決定通知書
	他の市区町村に転出するとき	国民健康保険被保険者証（以下、国保保険証）
	職場の健康保険に加入したとき、被扶養者になったとき	職場の健康保険証（または資格取得証明書）、国保保険証
	国保の被保険者が死亡したとき	国保保険証
その他	生活保護を受けるようになったとき	保護開始決定通知書、国保保険証
	就学のため、別に住所を定めるとき	国保保険証、在学証明書
	市内で住所が変わったとき	国保保険証
	世帯主や氏名が変わったとき	国保保険証
	世帯が分かれたり、一緒になったりしたとき	国保保険証

※個人番号（マイナンバー）制度が開始されたことで、各種申請書にマイナンバーの記載が必要です。手続きの際には、上記の必要なものの他に、以下のものを持参してください。
(1) 窓口に来られる人の本人確認書類
自動車運転免許証、パスポート、マイナンバーカードなどの顔写真付のものであれば1点、保険証、年金手帳、住民票などの顔写真のないものであれば2点
(2) 窓口に来られる人、および手続きが必要な人のマイナンバーがわかるもの
マイナンバーカード、通知カードなど

国民健康保険税の課税限度額が変わります

詳しくは☎保険年金課☎788-4941

国民健康保険事業は、国民健康保険に加入の皆さんから負担していただいている保険税と、県の交付金などで運営されています。

近年、加入者数の減少などによる保険税収入が伸び悩む中、医療技術の高度化などにより、1人当たりの医療費は年々増加している状況です。こうした財政運営の状況を少しでも改善するため、また国が法令の改正を行ったことに伴い、令和2年度から課税限度額を引き上げることとなりました。

今回の改正は、保険税率を引き上げるものではなく、保険税を課税する際の上限額を引き上げるものです。皆様のご理解とご協力をお願いします。

【改正前後の課税限度額】

区分	改正前	改正後
基礎課税（医療）分	580,000円	610,000円
後期高齢者支援分	190,000円	変更なし
介護納付金分	160,000円	変更なし
合計	930,000円	960,000円



住宅リフォーム資金補助金の受け付けが始まります

市では、地域経済の活性化や住宅環境の向上を図るため、市内の施工業者を利用し、住宅のリフォームを行う市民に対し、工事費の一部を補助します。

申込資格▶ 次のすべてに該当する人

- ① 市内に居住し、住民登録をしている人
- ② 対象住宅を所有、または2親等以内の親族が所有している人
- ③ 対象住宅に居住している人
- ④ 市税の滞納がない人
- ⑤ 過去にこの補助制度を利用していない人

補助対象▶ 次のすべてに該当するリフォーム工事

- ① 市内の施工業者が行う工事。
 - ② 工事費20万円以上（消費税を除く）の「住宅の工事」。または、工事費2万円以上（消費税を除く）の「住宅敷地内の道路に接している塀などの撤去・処分工事」。
- ※「住宅の工事」と「塀などの撤去・処分工事」は、それぞれ1回補助を受けられます。
- ③ 市が実施する他の補助金を受けていない工事。
 - ④ 令和3年3月19日(金)までに完了する工事。

詳しくは ☎産業観光課 ☎788-4928

注意事項▶ 申請時に工事が着手または完了している場合は、対象となりません。十分注意してください。

補助金額▶

- ① 住宅の工事費（消費税を除く）の5%、上限10万円（千円未満切り捨て）
 - ② 塀などの撤去・処分工事費（消費税を除く）の50%、上限10万円（千円未満切り捨て）
- ※見積り金額と実際の工事費のうち、どちらか低いほうの金額が補助対象となります。

申請期間・方法▶ 4月1日(水)から申請額が予算に到達するまでに、次の申請書類を直接、産業観光課へ。

- ① 桶川市住宅リフォーム補助金交付申請書
※産業観光課窓口で配布、またはホームページからダウンロードできます。
 - ② 工事の見積書（コピー）
 - ③ 対象家屋の固定資産税納税通知書および課税明細書（コピー）またはこれに準ずる書類
 - ④ 設計図・工事場所のわかる案内図
 - ⑤ 工事を予定している現場の写真
- ※申請にあたっては、事前に相談してください。

9月から「マイナポイント」を活用した消費活性化策が始まります

詳しくは ☎市民課 ☎788-4922

国は、マイナンバーカードをお持ちの人を対象に、9月から民間のキャッシュレス決済（〇〇ペイやICカードなど）で20,000円分のチャージまたは買い物をする、5,000円分の「マイナポイント」を付与する消費活性化策を実施する予定です。マイナポイントを利用するための流れは、次のとおりです。



マイナポイントの付与のためには、マイナンバーカードが必要となります。マイナポイントの利用時期が近づく、マイナンバーカードの交付申請が混み合い、申請から交付まで通常（1か月程度）よりも時間を要することが見込まれますので、マイナンバーカードの申請は、早めをお願いします。

市役所内にマイナポイント予約コーナーを設置しています

マイナンバーカードを取得後、マイナポイントの予約（マイキーIDの設置）が必要となります。予約は、自身で行うこともできますが、市役所内に予約ができる場所を設置していますので、ぜひ利用してください。

期間▶ 毎週月～土曜日の午前8時30分～午後5時15分 ※祝日および第3土曜日を除く。

ところ▶ 市役所2階 総合案内脇

必要なもの▶ ①自身のマイナンバーカード

②利用者証明用パスワード（マイナンバーカード交付時に設定した4ケタの数字）

勤労者住宅資金貸付制度のお知らせ

対象▼次の①～④にすべて該当する人が対象です。

- ① 市内に居住し、または居住しようとしている勤労者（自営業者を除く）で、同一事業所に1年以上勤務している人。
- ② 資金の貸し付けを受けようとする時の年齢が20歳以上60歳以下で、かつ償還を完了する時の年齢が70歳（無担保の貸し付けにあつては65歳）以下である人。
- ③ 市県民税を完納している人。
- ④ 家族収入を含み、借入金返済しながら生活し得る人。

資金の用途▶ 利用申込者が市内に居住するための新築、増改築（耐震改修を含む）、購入（中古住宅・マンションを含む）および宅地の取得資金に限りません。また、家屋は建築基準法に適合していること、宅地は100㎡以上あることが必要です。なお、投資を目的とするものは、該当しません。

貸付限度額▶ 2,500万円（無担保は500万円）

貸付利率▶ 変動金利1.865%（無担保は固定金利1.6%、変動金利2.715%）

貸付期間▶ 30年以内（無担保は固定金利10年以内、変動金利15年以内）

保証人▶ 労働者信用基金協会の債務保証制度を利用

申込み▶ 産業観光課にある「勤労者住宅資金貸付申込書」で、毎月10日までに申し込みください。

詳しくは ☎産業観光課 ☎788-4928

防災行政無線の放送内容を電話で再度確認できます

防災行政無線で放送した内容を電話で確認できるサービスを4月8日(水)から開始します。放送した内容が聞き取りづらかった場合や、内容を再度確認したいとき、専用電話番号で放送内容の確認ができます。

【専用電話番号】048-787-7300

注意事項▶ 通話料は自己負担となります。また、電話回線が混み合う場合があります。つながらない場合は、しばらくたってからおかけ直しください。なお、放送内容は、24時間を経過すると自動で削除されます。

詳しくは ☎安心安全課 ☎788-4926

商店街の空店舗を活用しませんか？～出店費用の一部を補助します～

詳しくは ☎産業観光課 ☎788-4928

市では、商店街の振興を目的とし、商店街の空店舗を活用して新たにお店を営業しようとする人を対象に、改装費や家賃を補助します。

補助区分	対象経費の例	補助額
改装費	内装・外装・設備設置工事など	改装費の2分の1以内 補助額上限50万円
家賃	店舗の賃借料（保証金、敷金、礼金、駐車場、仲介手数料などを除く）	家賃の2分の1以内 補助額上限月5万円 (12か月以内)

※小売業（百貨店・スーパーマーケットを除く）または一般飲食店（アルコール飲料の提供を主としない飲食店）が対象です。

※改装費補助を受ける場合の施工業者は、市内に事務所または住所を有する業者に限ります。

申込み▶ 4月1日(水)から申請額が予算に到達するまで。

28 詳しくは ☎産業観光課 ☎788-4928

制度名	利率	用途	限度額	返済期間	保証人	担保
特別小口資金	1.75%	運転	1,250万円	10年	不要	不要
		設備		12年		
中口資金	1.8%	運転	2,000万円	10年	個人▶不要 法人▶代表者1人	必要に応じて
		設備	3,000万円	12年		

中小企業融資制度のお知らせ

中小企業者向け融資制度は、原材料の購入・仕入、給与賃金の支払いや、車両・機械の購入、店舗の増改築などに利用できます。

※左記の表の利率の他、保証料が必要になります。

※融資には審査があり、審査の結果によって希望に沿いかねることがあります。



住宅用新・省エネルギー機器設置費用補助制度のご案内

詳しくは☎環境課☎788-4924

市では、環境負荷の少ない、新・省エネルギー機器の設置を予定している人に、予算の範囲内でその費用の一部を補助します。

補助対象・条件▶

1. 市内に住宅を所有（または新築）し、居住している（する）こと
2. 機器を設置する住宅やその敷地に建築基準法および都市計画法に違反のないこと
3. 前年度分の市町村民税に未納額がないこと

4. 機器設置完了時に桶川市に住民登録があること
5. 令和3年3月19日(金)までに実績報告書を提出できること
6. 申請書の提出時に機器の設置工事に着手していないこと
 - ※同一世帯で同一の住宅に対する補助金の交付は、一会計年度中1回です。
 - ※同一機器を複数設置する場合であっても、補助金の交付は1機器分です。

補助対象機器および補助金額

補助対象機器	補助金額	備考	条件
1 太陽光発電システム (2kw以上10kw未満)	50,000円		ア 住宅の屋根または屋上への設置に適していること ※同一敷地内の附属建物(車庫など)を含む イ 電力会社の低電圧配線と逆流流のある系統連結をすること ウ 電池容量が2kw以上10kw未満であること エ 電力会社と電灯契約を結ぶこと
2 高効率給湯器			
エコキュート(CO ₂ 冷媒ヒートポンプ給湯器)	30,000円	2以上の機器を設置する場合は、各種補助対象機器の補助金額の合計額となります(上限100,000円)	いずれも未使用品であること
エコウィル(ガスエンジン給湯器)	40,000円		
エコワンなど(ハイブリッド給湯器)	40,000円		
エネファーム(家庭用燃料電池)	50,000円		
3 HEMS (ホームエネルギーマネジメントシステム)	10,000円		ECHONET Lite 規格を標準インターフェイスとして搭載していること
4 太陽熱利用システム	30,000円		性能の保証、設置後のサービスなどがメーカーなどによって確保されていること
5 家庭用蓄電池(リチウムイオン蓄電池、容量2kwh以上)	50,000円		リチウムイオン蓄電池を搭載したシステムで、蓄電容量が2kwh以上であること
6 地中熱利用システム	100,000円		ア 地中熱を利用した空調機器または給湯機器を有すること イ 地中熱交換機(熱交換井を含む)は適切な深度または総延長を有し、十分な採熱または放熱ができること
合計額の上限	200,000円		※いずれも未使用品であること。

申請方法▶ 4月1日(木)午前9時から受付開始
補助金交付申請書に次の書類を添えて直接、環境課へ持参してください。

1. 経費の内訳が記載されている工事請負契約書または見積書の写し
2. 工事着手前の現況写真
3. 設置場所の所在地がわかる案内図
4. 令和元年度分の市町村民税納税証明書(賦課されていない場合は非課税証明書)
5. 既存の住宅の場合、申請者が住宅を所有していることが分かるもの(登記事項証明書、固定資産税納税通知書および課税明細、名寄帳の写しなど)

6. 太陽光発電システムは、その最大出力が確認できる書類の写し
7. 高効率給湯器、HEMS、太陽熱利用システム、家庭用蓄電池、地中熱利用システムは、機器の仕様および規格が分かる書類の写し(カタログなど)
8. 地中熱利用システムは、7.に加えて採掘抗の深度などが確認できる書類
 - ※補助金は先着順かつ予算の範囲内での交付ですので、予めご了承ください。
 - ※交付申請書は環境課窓口、またはホームページからダウンロードしてください。

浄化槽設置整備事業補助金交付制度のご案内

市では、単独浄化槽・汲み取り便槽から合併浄化槽に転換する人に補助をします。

ただし、予算の範囲内かつ先着順での受付のため、早めに申請をしてください。

対象▶次のすべてに該当する人

- ①市街化調整区域内に居住している
- ②専用住宅に既存の単独処理浄化槽または汲み取り便槽を使用している人で、建物に10人槽以下の合併浄化槽を設置しようとする人

補助金額▶

【設置・配管費用】

- 5人槽…532,000円
- 6〜7人槽…586,000円
- 8〜10人槽…676,000円

【処分費用】 60,000円

※金額はすべて上限金額です。

補助対象外▶事前申請制となりませんので、必ず設置工事着手前に申請手続きをしてください。

申請の前に浄化槽の設置工事に着手している場合、設置工事が完了している場合、公共事業に伴う物件の移転補償を受けている場合、新規に浄化槽を設置する場合(建築確認申請を要する住宅の新築、改築などの工事が伴うもの)は、補助金の交付対象とはなりません。

アライグマの出没・被害情報が増えています

農作物を食い荒らすなどの被害の他、民家に住みつき、ふん尿をするなどの被害が発生しています。市では、県と連携してアライグマの適正捕獲を行っています。個人の捕獲は、市の許可が必要となります。適正な捕獲にご理解とご協力をお願いいたします。

詳しくは☎環境課☎788-4925

詳しくは☎環境課☎788-4924



詳しくは☎環境課☎788-4924

スズメバチ除去費補助制度のご案内



市では、スズメバチの巣を除去する費用の一部を補助します。

対象▶次のすべてに該当する人

- ①市内に居住する建物を有し、その建物または敷地内にある巣を除去するものであること(アパート・マンションなどの集合住宅を除く)。
- ②申請前に環境課へ連絡し、ハチの種類の確認作業を受けていること。
- ③申請書兼報告書の提出時に、巣の除去を業者に委託し、除去が完了していること。

※同一の人に対する補助金の交付は、同一年度内に1回となります。
補助金額▶スズメバチの巣を除去した費用の2分の1の額(100円未満の端数は切り捨て)とし、1万円が限度となります。

申請方法▶補助金の交付を受けようとする人は、巣の確認を受け、除去が完了した後、スズメバチ除去費

☆交通事故統計☆

—桶川市内の人身事故—

(毎年1月からの累計)

	令和2年1月末	平成31年1月末	対前年同月比
件数	20件	16件	4件
死者数	0人	0人	0人
負傷者数	21人	19人	2人

小さい手 上げれば大きい 赤信号

詳しくは☎人権・男女共同参画課☎788-4907

男女共同参画審議会委員を募集します

補助金交付申請書兼報告書に、必要書類を添えて環境課へ持参してください。申請書類は、環境課、またはホームページからもダウンロードできます。なお、予算の範囲を超えた場合は締め切ります。

詳しくは☎環境課☎788-4924

任期▶6月1日(月)から2年間

対象▶市内在住の20歳以上75歳以下の人で、年4回程度の会議(原則、平日昼間開催)に参加できる人

募集人数▶2人

申込み▶4月24日(金)までに「私が考える男女共同参画」をテーマにしたレポート(400字程度で自由様式)を直接、人権・男女共同参画課へ。

詳しくは☎人権・男女共同参画課☎788-4907



相談	相談員	相談内容	とき	ところ	問合せ
◎法律相談(予約制)	弁護士	相続、金銭・賃貸借、離婚、相続などの法律全般についての相談	3日(金)・10日(金)・24日(金) 14:00~17:00 18日(土)9:00~12:00 5月1日(金)・8日(金)・22日(金)・ 29日(金)14:00~17:00 16日(土)9:00~12:00	市役所相談室	秘書広報課
◎司法書士相談(予約制)	司法書士	相続、遺言、名義変更、会社設立登記、成年後見、少額民事訴訟(債務整理)などの相談	9日(木)13:00~16:00 ※次回は5月14日(木)13:00~16:00	市役所相談室	
◎行政書士相談(予約制)	行政書士	相続、各種契約書、内容証明、会社設立などの手続きの相談、成年後見制度のご案内	1日(木)13:00~16:00 ※次回は5月7日(木)13:00~16:00	市役所相談室	
◎不動産相談(予約制)	宅地建物取引主任者	不動産の売買、賃貸借契約などについての相談	22日(木)13:00~16:00	市役所相談室	
マンション管理相談(予約制)	埼玉県マンション管理士会	マンション管理組合に関することや近隣問題についての相談	24日(金)10:00~12:00	市役所相談室	
住宅相談	建設団体の相談員	住宅の新築、増改築、修繕、工事、耐震などの相談	18日(土)9:00~12:00	市役所会議室301 電話でも可 ☎786-3211	
行政相談	行政相談委員	国や公団・公社などへの要望や苦情についての相談	10日(金) ※次回は5月8日(金)10:00~12:00	市役所相談室	
多重債務相談	市役所職員	消費者金融などからの借金返済などに困っている人の相談	随時	市役所相談室 ☎788-4901	
暴力団被害相談(予約制)	上尾警察署職員	暴力団により被害を受けたり、困っていることについての相談	随時	市役所相談室	
犯罪被害者相談	市役所職員	犯罪被害に関する総合的相談	市役所窓口(電話でも可)	市役所相談室	
女性相談(予約制)	県外の専門カウンセラー	女性のためのなんでも相談	13日(月)・27日(月) 10:00~16:00	市役所相談室	人権・男女共同参画課
人権相談	人権擁護委員	悩みごと・離婚問題・子どものいじめなどの日常生活でお困りのことへの相談	14日(火)9:00~12:00	地域福祉活動センター3階	産業観光課
内職相談	内職相談員	内職に関する相談・案内	毎週水曜日・金曜日(祝日を除く) 10:00~15:00(12:00~13:00を除く)	勤労福祉会館 ☎773-1121 (水・金曜日)	自治文化課
消費生活相談	消費生活相談員	消費者トラブルや苦情など、消費生活全般についての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 10:00~15:30(12:00~13:00を除く)	市役所3階 電話でも可 ☎786-3211	子ども未来課
子どもと家庭なんでも相談	家庭児童相談員	子どもたち自身や親からの、家庭・幼稚園・学校などでの悩みや子育ての相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 8:30~17:15(12:00~13:00を除く)	子ども未来課窓口 電話でも可 ☎788-4946	児童発達支援センター分室
子どものことば運動面	専門相談員	未就学児の発達についての相談	事前に電話で申し込み、日程調整して決定	児童発達支援センター分室 ☎787-5562	学校支援課
教育相談	専門相談員	子どもの教育やしつけについての悩みごと相談	毎週月~金曜日(祝日を除く) 9:15~16:30	桶川市教育センター ☎786-3237	社会福祉協議会
心配ごと相談	民生委員	さまざまな心配ごとの相談	毎週土曜日(祝日を除く) 13:00~15:00	地域福祉活動センター ☎728-2369	

※上記相談外での個別相談は、相談料が発生する場合があります。※◎の相談について、一年度に1回のみ受けられます。

節電対策にご協力をお願いします

詳しくは ☎環境課 ☎788-4924

市では、温室効果ガスの削減のために、次のような節電に取り組んでいます。これらを参考に、事業所や市民の皆さんも節電対策にご理解とご協力をお願いします。



1. 庁舎や市公共施設の共通対策

(1) 照明設備

- ①昼休み時間中は、窓口業務を除き、消灯します。
- ②勤務時間後は、執務室について、職員が退庁した部分の照明を消灯します。

(2) エアコン

- ①クールビズ実施期間のエアコンは、室温が28度となるよう設定温度を調節します。
 - ②ウォームビズ実施期間のエアコンは、室温が20度となるよう設定温度を調節します。
- (3) 緑化の推進など
建物の屋上や壁面の緑化(グリーンカーテン)や、日差しを和らげるヨシズやスタレの設置に努めます。

2. 小・中学校、放課後児童クラブ、保育所などの対策

児童・生徒・乳幼児などの健康に十分配慮し、節電対策を実施します。

3. 職員の執務に係る対策

- (1) クールビズとして(5月1日~10月31日) ノーネクタイ・ノー上着・ポロシャツなどで執務を行います。
- (2) ウォームビズとして(12月1日~3月31日) 重ね着をして寒さ対策を行います。

4. 市民・利用者への周知・啓発

施設利用時に、冷暖房の設定温度の調節や照明の一部消灯をお願いします。

5. その他(事務所やご家庭でできる節電にご協力をお願いします)

- エアコンのフィルター清掃をこまめに行う。
- 従来型蛍光灯をLEDなどの省電力照明器具に交換する。
- 冷蔵庫の開いている時間を短くし、余分な開閉はしない。
- 冷蔵庫は物を詰め込みすぎないようにし、熱いものは冷ましてから入れる。
- 温水洗浄便座(暖房便座)は、節電モードにする。
- サンシェードなどの日差しよけの設置も効果的です。

春の全国交通安全運動

4/6~15 『人も車も自転車も安心・安全 埼玉県』

この運動は、広く市民に交通安全思想の普及・浸透を図り、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけるとともに、市民自身による道路交通環境の改善に向けた取り組みを推進することにより、交通事故防止の徹底を図ることを目的としています。

全国重点目標

- 子どもをはじめとする歩行者の安全確保
- 高齢運転者などの安全運転の励行
- 自転車の安全利用の推進
- 埼玉県重点目標
- 自転車乗用中の交通事故防止
- 桶川市重点目標
- 自転車乗用中の交通事故防止
- 新入学児童および高齢者の交通事故防止

詳しくは ☎安心安全課 ☎788-4927

タイル、外構、浴室ユニットバス工事
ブロック、フェンス、エクステリア工事

見積無料

有限会社 小林タイル

桶川市下日出谷 121-20
☎090-4816-5600 FAX786-2264

土地・建物の登記

相続：売買：贈与：抵当権設定・抹消等の
登記手続き及び遺言書の作成手続等

まずは電話で相談を(無料)
(土・日・祭日も在宅時対応OK)

熊井司法書士事務所

司法書士 熊井道明
〒363-0014 桶川市神明2-2-10
TEL048-775-4472 (Fax も同じ)

ニチエー塗装

ベテラン職人に直接お任せください!

- 外壁 + 木部 → 62万円(税別)
- 外壁 + 木部 + 屋根 → 78万円(税別)

●良心価格 ●丁寧施工 ●見積無料 ●相見積大歓迎

☎0120-137-156

建設埼玉組合加入 埼玉県知事許可(般-27)第56065号
〒363-0025 桶川市下日出谷 943-228

上日出谷愛宕公園を 開園します

開園日 ▼4月27日(月)

現在、芝生養生のため、立入制限中です。ご協力をお願いします。

所在 ▼上日出谷(旧分庁舎南側)
公園施設 ▼健康遊具・幼児用遊具、ベンチ3基、水道、トイレなど

詳しくは ☎都市計画課 ☎788-4952



認知症サポーター養成講座

(R2年2月現在)
5,451人
とき 4月23日(木)
午後2時~3時30分
(午後1時30分から受付)



ところ 市役所3階会議室304
定員 20人
費用 無料
持ち物 筆記用具
申込み 4月17日(金)までに、電話
で、高齢介護課(788-4940)へ。

脳げんき教室



自宅で行える簡単な体操、クイズ
などの脳トレ、おうちの話など
とき 5月18日・25日、6月1日・
8日・15日の月曜日(全5回) 午前
10時~11時30分(午前9時30分から
受付)
ところ 坂田コミュニティセン
ター(フレスポ桶川内)
対象 65歳以上の市民
定員 40人【先着順】
持ち物 飲み物、タオル、筆記用
具 ※動きやすい服装で来てください。
申込み 4月8日(水)午前9時から、
電話または直接、高齢介護課(788-
4938)へ。

転ばん！運動教室



筋力・バランス能力・移動能力
は、高齢になるにつれて低下しま
すが、効果的な体操に取り組むことで、
体力を維持・向上することができま
す。楽しく介護予防に取り組みませ
んか。
内容 日常生活で簡単に行える運
動、栄養の話など。簡単な体力測定
も行います。
とき・ところ

① 5月12日・7月14日の毎週火曜日
(全10回) 川田谷公民館(川田
谷生涯学習センター内)
② 5月14日・7月16日の毎週木曜日
(全10回) 坂田コミュニティセ
ンター(フレスポ桶川内)
※できるだけ全日程参加してくださ
い。
時間 午前10時~11時30分(午前
9時30分から受付)
対象 65歳以上の市民
定員 40人【先着順】
持ち物 飲み物、タオル、筆記用
具、川田谷会場は運動ができる上履
き
申込み・詳しくは 4月7日(火)午
前9時から、電話または直接、高齢
介護課(788-4938)へ。

「通いの場100歳体操」

実施団体を募集します！

身近な場所で、住民同士が、効果
のある介護予防体操(100歳体操)を
行う「通いの場づくり」を希望する
団体を募集します。「高齢者が集ま
るきっかけづくりをしたい」「地域
を元気にしたい」団体を支援します。
内容 介護予防について、100歳体
操、体力測定、脳トレなどの支援(全
12回)。理学療法士、市、地域包括
支援センターの3者が団体指導者の
支援、通いの場運営の支援をします。
条件

① 「100歳体操養成講座」または「介
護予防サポーター養成講座」を受
講し、指導者として活動できる人
がいる団体である。
② 週1回、12回以上実施ができる。
③ 参加人数が10人以上である。
④ 実施場所(集会所・公会堂など)
の確保ができる。
⑤ 見学者の受け入れができる。
申込み・詳しくは 電話または直
接、高齢介護課(788-4938)へ。
※申込団体多数の場合、開始時期の
希望に添えない場合があります。

介護予防サポーター養成講座

地域での「通いの場づくり」のサ
ポーターになってみませんか？
内容 介護予防について、100歳体
操、体力測定、100歳体操や脳トレの
ロールプレイなど
※100歳体操とは、介護予防効果が実
証されているおもりを使用した簡単
な筋力向上を目的とした体操です。
とき 5月15日(金)・22日(金)・29日
(金)・6月5日(金)・11日(木)・19日(金)
(全6回) 午前9時45分~11時45分(午
前9時15分から受付)
※できるだけ全日程参加してくださ
い。

ところ サン・アリーナ
対象 介護予防に関心があり、講
座終了後、地域で積極的に介護予防
体操などの活動ができる人
定員 30人【先着順】
持ち物 飲み物、タオル、筆記用
具、運動ができる上履き
※動きやすい服装で参加してくださ
い。
講師 理学療法士など
申込み・詳しくは 電話または直
接、高齢介護課(788-4938)へ。

地域包括支援センター主催

介護者のつどい「ぬのき」

介護に関する情報交換の場として
開催します。
内容 介護する側も体力が必要で
す。体を上手に動かし、筋力を維持
できる簡単な体操を紹介します。
とき 4月23日(木)午後1時30分~
3時
ところ 地域包括支援センターね
むのき
申込み・問合せ 事前に、地域包
括支援センター「ぬのき」(783-
5311)へ。

地域包括支援センター主催

いきいき100歳体操教室



100歳体操について知りた
い、体験してみたい、地域で通いの
場をつくりたいという人を対象に、
いきいき100歳体操教室を実施しま
す。
とき 4月24日(金)、5月29日(金)午
後2時~3時30分(午後1時45分か
ら受付)
ところ サン・アリーナ
持ち物 上履き、筆記用具、飲み
物

申込み 不要
問合せ 地域包括支援センター
「ルーエハイム」(789-2121)

~地域包括支援センター主催 介護予防教室のご案内~



地域包括支援センターは、市内に4か所あり、市の受託事業として介護予防教室を行っています。
介護予防教室の対象者は、65歳以上の人です。参加費無料、予約不要(社会福祉協議会主催の教室
については初回の参加者のみ要予約)ですので、気軽に参加してください。

持ち物 タオル、飲み物、動きやすい服装・靴

Table with 3 columns: ところ, とき, 内容・注意事項. Includes Hartland Center and Ru-e-haiimu Center.

Table with 3 columns: ところ, とき, 内容. Includes City Hall and Sun-Arreena.

Table with 3 columns: ところ, とき, 内容・注意事項. Includes Regional Welfare Activity Center.

Table with 3 columns: ところ, とき, 内容. Includes Agriculture Center.



桶川市社会福祉協議会
埼玉県手話通訳者養成講座Ⅰの
入口試験対策(準備コース)

内容▼毎年9月頃に行われている、埼玉県手話通訳者養成講座Ⅰを受講するための試験対策を行い、受講を目指すための講座です。

とき▼6月6日、8月29日の毎週土曜日(7月25日、8月15日は休講)
午前10時～正午(全11回)

対象▼埼玉県手話通訳者養成講座の受験希望者で、①または②いずれかに該当するもの
①手話奉仕員養成講座(入門・基礎)修了者
②①と同程度の者

定員▼20人【多数抽選】
費用▼無料(奉仕員養成講座のテキストを使用予定。ない場合は実費負担)

申込み▼往復はがきに、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・手話の経験・希望動機を記入のうえ、4月17日(金)《必着》で、桶川市社会福祉協議会(〒363-0012末広2-8-8)へ。
問合せ☎桶川市社会福祉協議会
☎728-22221

桶川市社会福祉協議会
手話奉仕員養成講座
「入門基礎課程」

内容▼聴覚障害者の生活および関連する福祉制度について理解と知識を深めるとともに、日常生活でよく使われる手話(表現技術など)を習得することを目指します。

とき▼5月13日、令和3年3月24日の水曜日 午前10時～正午(全45回)

対象▼手話を初めて学ぶ人
手話奉仕員養成講座「入門課程」のみを修了している人(他市での受講も含む)

定員▼20人【多数抽選】
費用▼無料(テキスト代3,300円ほか実費)

申込み▼往復はがきに、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号・手話の経験・希望動機を記入のうえ、4月17日(金)《必着》で、桶川市社会福祉協議会(〒363-0012末広2-8-8)へ。
問合せ☎桶川市社会福祉協議会
☎728-22221

相続、借金、生活、こころの悩み等、暮らしのなんでも相談会(無料)

内容▼弁護士・司法書士による法律問題(借金、離婚、相続、贈与など)、社会福祉士による生活問題、精神保健福祉士によるこころの悩みの個別相談会(同じ経験を持つ相談員との面談も可)

とき▼4月19日(日)午前9時～正午
ところ▼保健センター(鴨川1-4-1)
主催▼夜明けの会
申込み・問合せ▼事前に夜明けの会(☎774-2862)へ連絡を。

シルバー人材センター
入会説明会

入会できる人▼市内在住の60歳以上の人で健康で働く意欲のある人
説明会日程▼①4月14日(火)②4月19日(日)③5月19日(火)④6月16日(火)⑤7月7日(火)【女性限定】⑥7月21日(火)⑦8月18日(火)⑧9月15日(火)の午前10時から※時間厳守

説明会会場▼桶川市シルバー人材センター(北1-12-10)※駐車場が狭いので、車での来場はお控えください。
申込み▼不要
問合せ☎桶川市シルバー人材センター

令和2年度スポーツ安全保険

対象▼スポーツ活動や文化活動などを行う4人以上の団体
対象範囲▼団体管理下での活動中(国内)および団体活動への往復中の事故など

掛金▼中学生以下↓800円、1,450円、11,000円
高校生以上↓800円、11,000円

※活動内容により異なります。
保険期間▼4月1日(水)～令和3年3月31日(水)
※4月1日(水)以降の申し込みは、加入依頼書を郵送した消印日と払込日のいずれか遅い日の翌日から有効です。

補償内容▼傷害保険・賠償責任保険・突然死葬祭費用保険
※加入区分により補償金額は異なります。

申込書配布先▼スポーツ振興課、サン・アリーナ、川田谷生涯学習センター、各公民館
申込み▼郵便局窓口で払い込み後、払込受付証明書を貼付した加入依頼書を、スポーツ安全協会埼玉支部へ郵送してください。
問合せ☎(公財)スポーツ安全協会埼玉支部 ☎779-9580

シルバー人材センター
フレイル予防講習会

内容▼軽い運動や栄養などの座学を通じて、フレイルの予防や健康増進を目指して行います。
※「フレイル」とは、加齢とともに筋力や認知機能など、心や体の機能が低下した状態のことです。

とき▼5月12日(火)・20日(水)・26日(火)・6月2日(火)・9日(火)・17日(水)・23日(火)・30日(火)・7月8日(水)・14日(火)(全10回)午後1時30分～3時
ところ▼農業センター
対象▼市内在住・在勤の人
定員▼20人【先着順】
費用▼1,000円(保険代含む)

※運動ができる服装で参加してください。
※参加費は初回受付時に徴収。
申込み・問合せ▼4月30日(木)までに、電話または直接、桶川市シルバー人材センター(北1-12-10、☎777-1920)へ。

埼玉弁護士会 埼玉司法書士会
敷金(賃貸住宅)トラブル110番
とき▼4月25日(土)・26日(日)午前10時～午後4時
相談方法▼電話相談 ☎838-1889
(当日のみ通話可)

県央広域消防本部
悪質な訪問販売に注意

・住宅用火災警報器や消火器の販売、交換を消防署が業者に依頼をすることはありません。
・住宅用火災警報器の設置の義務化による罰則や点検の義務はありません。
・不審に感じたら、消防署に問い合わせてください。

問合せ☎県央広域消防本部予防課 ☎048-597-2004

今月のおれんじカフェ

Table with 5 columns: 開催場所, 開催日, 開催時間(出入り自由), 参加費. Includes details for dementia support cafe events.

県央広域消防本部
応急手当(普通救命講習Ⅰ)講習

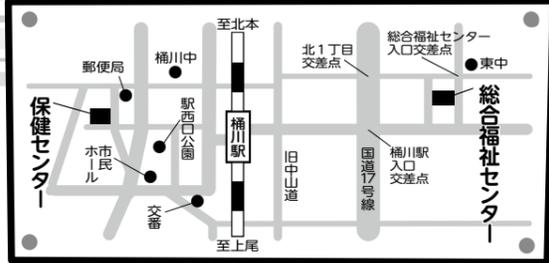
内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人)および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付
とき▼5月17日(日)午前9時～正午(午前8時45分から受付)※WEB講習受講者は午前9時45分から受付

ところ▼県央広域消防本部3階災害対策室(鴻巣市箕田1638-1)
対象▼桶川市、鴻巣市、北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)
定員▼30人【先着順】
※定員になり次第締切
費用▼無料
持ち物▼筆記用具

※WEB講習受講者は、受講証明書(スマートフォン・タブレットPCの画面提示でも可)
その他▼消防本部ホームページで応急手当WEB講習の受講ができます。WEB講習受講者は、受講時間開始から1時間免除されます。

申込み・問合せ▼4月15日(水)～5月10日(日)に、電話または直接、北本消防署(☎048-592-5005、北本市緑3-396)へ。

健康増進課
☎786-1855
FAX 786-0096



情報ステーション

健康ステーション

5つよ2000ですか

まちの話

市民伝言板

健康づくり
幸せづくり

●非燃焼・加熱式タバコ、電子タバコとは

非燃焼・加熱式タバコとは、葉タバコの加工物を電力で加熱し、気化させた蒸気を吸うものです。①葉タバコの加工物を200〜350℃の高温で加熱してエアロゾルを発生するタイプ（高温加熱式）と、②Eリキッドと呼ばれる溶液を30〜40℃の低温で加熱して発生したエアロゾルを葉タバコの加工物に通すタイプ（低温加熱式）の2種類があります。加熱式タバコにはニコチンやタールが含まれます。

電子タバコとは、香りのついた液体（リキッド）を電力で加熱し、気化した蒸気を吸うものです。海外ではニコチン入りリキッドが販売されていますが、日本で販売されているリキッドにはニコチンやタールは含まれません。

●加熱式タバコや電子タバコの害について

加熱式タバコや電子タバコは、紙巻きタバコに比べて健康被害が少ないとされています。紙巻きタバコの代わりとして加熱式タバコや電子タバコに健康リスクが低いという証拠はなく、健康被害を明らかにするには数十年という長期にわたる調査が必要です。加熱式タバコのエアロゾルにはニコチンやタールが少量含まれており、紙巻きタバコに比べて健康被害が少ないとされています。また電子タバコのリキッドには様々な添加物が増えらされており、加熱されることにより発がん

物質が生じることや、電子タバコの香料自体に気管支や肺胞の炎症を引き起こす有害作用があることも報告されています。

加熱式タバコは煙が見えにくいように思われがちです。しかし実際には、加熱式タバコは大量の、見えにくいエアロゾルを出しています。加熱式タバコ使用者の呼吸には有害成分が含まれており、2メートル以上離れた距離まで到達します。実際に加熱式タバコを近くで喫煙された場合、非喫煙者に気分不良などの症状が発生したことが報告されています。加熱式タバコや電子タバコのエアロゾルにさらされると、喫煙者・使用者だけでなく、他者にも健康被害を起こす可能性が高いです。

米国ではニコチンを含む電子タバコが若者の間で急速に普及しています。電子タバコ使用後に急性肺障害を発症して数十名が死亡したことをうけて、2019年9月に米国で電子タバコを禁止する方針が発表されました。わが国でも加熱式タバコの数カ月間の喫煙で肺障害が生じた事例が報告されています。

●まとめ
加熱式タバコや電子タバコが安全でないことが今後証明される可能性が高いと思われ、また加熱式タバコはタバコ製品であり、紙巻きタバコから加熱式タバコに切り替えることは禁煙にはなりませんし、禁煙に役立つという証拠もありません。喫煙者にとっても、受動喫煙させられる人にとっても、非燃焼・加熱式タバコや電子タバコの使用は推奨できません。

【一社】桶川北本伊奈地区医師会

こどもの健康診査



種別	とき	ところ	受付時間	内容
4か月児健診	4月10日(金)	保健センター	13:15~14:10	診察、身体計測、育児相談、離乳食相談、絵本コーナー 【持ち物】母子健康手帳、健診票
7か月児・10か月児相談	<高崎線東側> 4月7日(火) 5月12日(火)	総合福祉センター2階児童館	9:30~10:30	保健師による身体観察、身体計測、育児相談、栄養士による離乳食相談 ※対象児は、7か月児と10か月児です。 高崎線を挟んで、東側は総合福祉センター、西側は保健センターで行います。 その他、電話にてご相談ください。 【持ち物】母子健康手帳
	<高崎線西側> 4月13日(月) 5月18日(月)	保健センター		
1歳6か月児健診(個別通知あり)	4月22日(水)	総合福祉センター2階児童館	13:15~14:10	内科・歯科診察、歯科指導、身体計測、親子遊び、育児相談、幼児食相談 【持ち物】母子健康手帳、問診票
3歳3か月児健診(個別通知あり)	4月17日(金)	保健センター	13:15~14:10	内科・歯科診察、身体計測、育児相談、幼児食相談 【持ち物】母子健康手帳、問診票
フッ素塗布(※有料)	4月27日(月) 6月1日(月)		1回目 13:30~14:00 2回目以降 14:00~14:30	1歳6か月児健診終了児、6か月ごとに塗布します。 【持ち物】母子健康手帳 費用1,430円(税込)※現金のみ 問合せ ☎口腔保健センター(北足立歯科医師会) ☎048-596-0275

母子健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象および内容	定員
マタニティクラス 《要予約》*1	4月9日(木) 14:00~16:00	保健センター	13:45~14:00	妊娠16~32週の妊婦 プレママカフェ：お茶を飲みながら交流会、妊娠中の栄養のとり方などの話 【持ち物】母子健康手帳、筆記用具	20人
	4月20日(月) 13:30~16:30		13:15~13:30	妊娠20~35週の妊婦(夫も可) 出産準備クラス：妊娠経過から出産の話、安産体操、交流会 【持ち物】母子健康手帳、筆記用具	15人
パパママ体験クラス 《要予約》*1	4月11日(土) 5月16日(土) 10:00~12:00		9:45~10:00	妊娠24~36週の妊婦と夫(祖父母になる人歓迎) 赤ちゃんのお風呂の入れ方、育児について 【持ち物】母子健康手帳、筆記用具	9組
	赤ちゃんサロン*2		4月9日(木) 5月14日(木) 10:00~12:00	10:00~11:00	2~6か月児と保護者 ママ達の仲間づくり、交流の場としてご利用ください。 【持ち物】母子健康手帳

注) 母子健康相談については、保育はありませんので、対象児以外のお子さんを連れての参加はご遠慮ください。
*1) 実施日の1週間前までに、電話で申し込みください。
*2) おむつ・調乳用のお湯などは、各自で持参してください。

おとなの健康相談



種別	とき	ところ	受付時間	対象および内容
お立ち寄り健康相談	5月19日(火)	保健センター	9:30~11:00	【対象】成人 【内容】血圧測定、生活習慣病予防・バランスの良い食事のとり方などの相談 ※気軽に立ち寄りください！ ※奇数月のみの開催になります。
家族のつどい	4月23日(木)		14:00~16:00	【対象】統合失調症の疾患を持つ患者の家族 【内容】統合失調症の疾患を持つ患者の家族が悩みを語り合い、気持ちを分かち合う会です。

※保健センターの駐車場は数に限りがありますので、ご了承ください。
※新型コロナウイルスの状況を鑑みて、急遽中止・延期となる場合があります。
開催状況はホームページで確認してください。

Let'sトライウォーキング
(北本七福神パート2 9km) 3p

とき▼4月23日(木)午前8時に城山公園管理事務所前集合、正午頃解散予定(小雨決行)
コース▼城山公園、高尾自然観察公園、北本七福神めぐり(1月実施の残り5か所)、城山公園
※解散まで班行動になります。

対象▼市民
定員▼30人【先着順】
費用▼100円(保険代)
※当日集金します。

持ち物▼飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装、履きなれた靴
主催▼桶川市健康づくり市民会議
ウォーキング部会

申込み▼4月1日(水)午前9時~4月15日(水)に、電話または直接、健康増進課へ。
※持病のある人は、主治医に相談のうえ、申し込みください。

「歯っぴー川柳」を募集します

歯と口の健康に関する自身のおもしろい経験、失敗談を詠んだ川柳を募集します。選定した作品は、6月7日(日)保健センターで実施される「お口の健康まつり」で掲示し、来場者の投票により優秀作品を決定します。

対象▼市民
その他▼優秀作品は市の歯科保健推進のために活用します。なお、「お口の健康まつり」の詳細は広報5月号でお知らせします。

申込み▼作品(様式は問いません)に住所・氏名・年齢・電話番号・俳号を明記し、5月7日(木)までに郵送(〒363-0024 鴨川1-4-1)・FAX(786-0096)・持参にて健康増進課へ。

新社会人応援献血キャンペーン

社会人になった記念に、社会貢献のひとつである献血にチャレンジしてみませんか。
埼玉県限定デザイン「吸水マイクローファイバー傘カバー」を差し上げます。
対象▼令和2年度に新社会人となった人(献血可能年齢である16歳以上の人)
キャンペーン期間▼4月1日(水)~6月30日(火)
会場▼県内の献血ルーム(7箇所)、献血バス



問合せ ☎県業務課 ☎830-3635



令和2年度定期高齢者肺炎球菌予防接種のご案内



肺炎球菌は肺炎の原因菌の1つです。予防接種により肺炎球菌による肺炎や中耳炎、副鼻腔炎などを予防します。
(※全ての肺炎を予防できるわけではありません。)

詳しくは☎健康増進課☎786-1855

対象者 ▶ 次の①または②に該当する人

①接種日に市民で、次の生年月日に該当する人
(※今までに一度も肺炎球菌の予防接種をしていない人)
接種したか不明な場合は健康増進課へ問い合わせ

65歳：昭和30年4月2日～昭和31年4月1日
70歳：昭和25年4月2日～昭和26年4月1日
75歳：昭和20年4月2日～昭和21年4月1日
80歳：昭和15年4月2日～昭和16年4月1日
85歳：昭和10年4月2日～昭和11年4月1日
90歳：昭和5年4月2日～昭和6年4月1日
95歳：大正14年4月2日～大正15年4月1日
100歳：大正9年4月2日～大正10年4月1日

②60～64歳の心臓、腎臓、呼吸器の機能、HIVウイルスによる免疫機能の障害により、身体障害者手帳1級を持つ人(※接種希望者は、身体障害者手帳を医療機関にご提示ください)。

接種期間 ▶ 4月1日(水)～令和3年3月31日(水)
接種回数 ▶ 1回
自己負担額 ▶ 2,500円(生活保護受給者は無料)
接種方法 ▶ 実施医療機関に予約を入れ、健康保険証など(年齢と住所が確認できるもの)を持参し、自己負担額を支払ってください。市内実施医療機関は、「保健事業のお知らせ」やホームページをご覧ください。市外実施医療機関は、健康増進課へ問い合わせください。

高齢者肺炎球菌予防接種の一部助成制度

対象者 ▶ 2回目の高齢者肺炎球菌予防接種を希望する65歳以上の人
※次のいずれかの場合は、助成の対象外です。

- 前回の接種から5年以上あいていない人
- 桶川市・北本市・伊奈町・鴻巣市以外の医療機関で実施した人
- 高齢者肺炎球菌予防接種を過去2回受けている人

助成額 ▶ 3,000円
接種方法 ▶ 桶川市・北本市・伊奈町・鴻巣市の実施医療機関に予約を入れ、健康保険証など(年齢と住所が確認できるもの)を持参し、助成額を差し引いた料金を支払ってください。市内実施医療機関は、「保健事業のお知らせ」やホームページをご覧ください。北本市・鴻巣市・伊奈町の実施医療機関は、健康増進課へ問い合わせください。

成人男性の風しん抗体検査・予防接種のご案内

風しんの抗体保有率が低い世代の男性に、風しん抗体検査と風しん予防接種を実施しています。対象者には無料クーポン券を発送しています。

対象 ▶ 桶川市に住民登録がある昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性
※すでに風しん抗体検査・予防接種を受けたことがある人は対象外です。
※無料クーポン券は、検査受診日・予防接種日に桶川市民である場合に使用できます。

詳しくは☎健康増進課☎786-1855

対象男性 生年月日	無料クーポン券	
	送付時期	有効期間
昭和37年4月2日～ 昭和47年4月1日	令和2年4月 初旬送付予定	令和4年 3月31日 まで
昭和47年4月2日～ 昭和54年4月1日	令和元年5月 に送付済	

※紛失した場合や転入などで無料クーポン券がない人は、問い合わせください。

いっしょに
Do you
ですか?

おけがわ
イベント
情報局

パソコンサポートセンターに
参加しませんか

パソコン利用での疑問点や相談に応じます。

内 ①パソコン利用上での困りごとの相談②パソコン基本操作でのアドバイス③ワード、エクセル、インターネット、電子メールなどの利用上のアドバイス

時 毎週金曜日(年末年始、祝日を除く)の午前10時～正午

場 東公民館
市内在住・在勤の18歳以上の人

講 18人
1回300円
桶川ITネット(ボランティア団体)

共催 ▼ 生涯学習文化財課

問 不要
申 生涯学習文化財課 ☎788-4970

内 「子ども読書の日」おはなし会
ボランティアの皆さんによるスペシャルおはなし会! 4月23日(木)の子ども読書の日を記念して、おはなし会を実施します。パネルシアターや絵本、紙芝居など、通常のおはなし会よりも充実した内容です。

時 4月25日(土)午後3時～4時
場 おけがわメイン3階イベントスペース

問 不要(直接来館)
申 中央図書館 ☎786-6353

内 県民活動総合センターからの
お知らせ
行政書士講座

時 4月5日～9月27日の毎週日曜日(5月3日、8月16日を除く)
午前10時～午後4時(全24回)

場 県民活動総合センター(伊奈町内宿台6-26)

定 30人【先着順】
79,400円(教材費込)

申 電話、来館またはHPで、県民活動総合センターへ。
問 県民活動総合センター ☎728-7113

募集



ホストファミリーを募集します
〜埼玉県ワンナイトステイ事業〜

内 ホームステイのホストファミリーになって、身近な国際交流をしてみませんか? 土・日曜日の一泊を基本に外国人研修生があなたの家にホームステイします。ホームステイをするのは、世界各国で日本語を教えている、国際交流基金日本語国際センターの研修生(外国人の日本語教師)です。

・県全体で年に5回ホームステイ事業を予定しており、その都度ホストファミリーに受入れの可否を照会します(毎回市内での受入れの依頼があるとは限りません)。
・ホームステイ中は日本語による会話が基本となります。

登録資格 ▶ ①市内で、宿泊用に個室を提供できる家庭②原則2人以上の家族で受け入れができること③研修生の宗教上の食事制限、お祈りなどに理解できること
謝礼 ▶ 一泊につき5,000円支給
給

登録 ▶ 自治文化課に登録様式があります。希望により送付します。
問 自治文化課 ☎788-4920

〈広告〉

家族葬は **セレモ** へお任せください 年中無休 安心の24時間対応 ☎0120-16-5940

セレモホール桶川
桶川市下日出谷西3-1-1
Tel: 048-789-1188
霊安室完備・宿泊可能・社協葬

事前相談受付中
ご葬儀に関する様々な「希望」「不安」など何でもご相談頂いております!
セレモのホームページは「見取り価格」が可能です!
北本市ホームページは「セレモ」の「おけがわ」をご覧ください!

第6回 手づくり市場
年に21度、手づくり雑貨マルシェ
日時: 2020年5月31日(日曜日) 10:00～15:00
会場: セレモホール北本(北本市宮内7-179)
出店者募集! 詳しくはセレモマルシェホームページを!!

必要なものが全部入った安心の定額プラン《家族葬・一般葬・1日葬・火葬式対応》 <http://ceremohall.com> 『LINE』友達募集! ID@zue6749s

スポーツ

前期ミニバレー教室 参加者募集!

内 ビーチボールに似たビニール製のボールを使った、少ない人数、小さなコートで、誰でも、手軽にそして楽しくできるミニサイズのバレーボールです。日ごろの運動不足の解消や、健康の維持・増進に、ぜひ参加してください。

なお、9月6日(日)に、サン・アリーナを会場として、ミニバレー大会を開催する予定です。

時 5月11日～6月15日の毎週月曜日の午後7時～9時(全6回)

場 東中学校
市内在住・在勤の人

定 40人

対 1,000円(保険代含む)

持 運動できる服装、室内用のシューズ

申 4月2日(木)～22日(水)に、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課またはサン・アリーナ(午前9時～午後9時30分)へ。

※代理で申し込む場合は、氏名・住所・電話番号・生年月日を確認のうえ、申し込みください。

問 スポーツ振興課 ☎788-4972

シルバーニューススポーツ教室 参加者募集!

時 5月12日～6月9日の毎週火曜日の午後1時30分～3時30分(全5回)

場 サン・アリーナ
市内在住の60歳以上の人

定 50人【先着順】
250円(保険代)

対 種目▼ニューススポーツ(室内グラウンド・ゴルフ、ラダーゲッター、デイスゲッター、ピン・ボリング、クロリティーなど)

持 体育館シューズ、汗拭きタオル

申 4月2日(木)～22日(水)に、参加費を持参のうえ、スポーツ振興課またはサン・アリーナ(午前9時～午後9時30分)へ。

※代理で申し込む場合は、氏名・住所・電話番号・生年月日を確認のうえ、申し込みください。

問 スポーツ振興課 ☎788-4972

このゆびとまれ主催事業

「このゆびとまれ主催事業」は、歩くLookin'Fun(みんなど楽しく歩きましょう)豊かな水に恵まれた栃木水運と蔵の宿場町を歩く

時 5月24日(日)午前7時30分桶川駅改札前集合(小雨決行)

申 コース▼東武日光線の栃木駅→うづま公園→塚田歴史伝説館→栃木市郷土参考館→とちぎ山車会館→とちぎ蔵の街美術館→横山郷土館→旧栃木町役場 山本有三ふるさと記念館→とちぎ蔵の街観光館→満願寺→東武日光線の栃木駅(約4.5km 歩・見学6時間)

場 市内在住の人(小学生・親子大歓迎)

定 30人

対 大人2,650円、子ども1,350円(交通費・保険代など) ※当日徴収します。

※別途施設利用料1,300円必要

ベに花まつりで 結婚式をしませんか?

桶川 ゆかりの カップル 募集

とき▶6月20日(出)

ところ▶ベに花まつり会場

募集組数▶1組

※申込み多数の場合は調整させていただきます。

申込み・問合せ▶5月8日(金)までに、桶川市観光協会 ☎776-8590 へ。

市民ギャラリーを利用してみませんか?

市役所1階の市民ギャラリーは、サークルなどの団体が芸術文化などの市民活動の成果を発表するためのコーナーです。

利用内容▶団体による芸術・文化作品などの展示(例:書、絵画、写真など)

利用期間▶各月1日～16日、または16日～翌月1日(開始日か終了日が休日の場合は、それ以降の休日でない日)

※利用初日、最終日の午前9時30分から搬入・搬出。

利用対象者▶市内に活動の拠点を置く団体(個人は不可)

利用料▶無料

申込み▶受付日に、直接、自治文化課へ。

利用する月	申込受付日	備考
奇数月(1/3/5/7/9/11月)	5か月前の1日 午前9時	申込み受付日が休日の場合、それ以降の休日でない日となります。
偶数月(2/4/6/8/10/12月)	6か月前の1日 午前9時	

※申込受付日の午前9時時点で複数団体から申込みがあった場合、その時点で申し込みを締め切り、抽選によって団体を選びます。

詳しくは ☎自治文化課 ☎788-4920

にほんごきょうしつ (Japanese Language Class)

はるの コース(Spring Course)おしらせ

にほんごをべんきょうしたいがいこくじんにボランティア(Volunteers)がにほんごをおしえます。無料(Free)です。

とき▶4月9日～7月30日の毎週木曜日(Apr.9～Jul.19 every Thursday) 午後7時～8時30分(7:00pm～8:30pm)

ところ▶おけがわこうみんかん

主催▶おけがわ日本語友の会、桶川市

求む、日本語教室のボランティア!!

学習者に日本語を教えるボランティアを募集しています。外国語ができなくても、専門知識がなくても構いません。一度、日本語教室へ気軽に見学に来てください。

詳しくは ☎自治文化課 ☎788-4920

〈広告〉

地域と共に50余年

新築・リフォーム・外構・塗装・水廻り 住まいのメンテナンス

家のお困りごとはお気軽に! 見積無料 地域の頼れる大工さんです!!

総合建設業 株式会社タケハラ TEL.048-775-2662

〒363-0008 埼玉県桶川市坂田1730-1 FAX.048-775-2664

「このゆびとまれ」とは、文部科学省が推奨している総合型地域スポーツクラブで、市が支援をしています。

持 昼食、飲み物、雨具、ウォーキングに適した服装

申 往復はがきに、「栃木」・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号・返信先の宛名を記入のうえ、5月12日(火)《必着》までに、大沼忠儀(〒363-0001 加納2044-3)へ。

問 大沼 ☎728-4929

相続・遺言無料相談会

4/14(火) 桶川市民ホール

相続ほほえみ手続きセンター (行政書士 小島信治)

予約・問合せ ☎048-642-6107 (事務所) さいたま市大宮区高鼻町1-36-1-2F

毎日食べるものだから... 安心・安全な食材を 玄関前までお届けします。

0120-391-144 受付時間 9:00～18:00 月～金曜日(祝日も可)

生活クラブ 検索

生活クラブ 生活クラブ



加納公民館
春のウォーキング

内 江戸城本丸・貨幣博物館・日本橋を散策。
時 4月25日(土)午前8時15分桶川駅改札前集合、午後4時30分解散(予定)
対 市内在住・在勤で、6km程度歩行可能な人
定 20人【先着順】
¥ 100円(保険代)
持 ハイキングしやすい服装、昼食、飲み物、タオル、筆記用具
※昼食は必ず持参してください。
案内▼公民館職員
申 4月8日(水)午前9時30分前から、電話で、加納公民館へ。
問 加納公民館 ☎728-11040

公民館



【中止】東公民館サークル発表会

詳しくは☎東公民館 ☎728-7622

新型コロナウイルスの感染が拡大している状況を受け、参加者・関係者の健康・安全面を第一に考慮した結果、毎年4月に開催していましたが東公民館サークル発表会は中止になりました。

主催▶東公民館サークル発表会実行委員会

サークルメンバー募集

東公民館で誕生したサークルが日頃活動しています。興味のある人は、東公民館へ問い合わせください。

サークル名	活動内容	サークル名	活動内容	サークル名	活動内容
さいりゅうかい 彩流会	油絵	花フレンド	押し花	なでしこの会	3B体操
桶川市民吹奏楽団	吹奏楽	つくし囲碁	囲碁	茶花会	茶道
桶川囲碁同好会	囲碁	せいぼくかい 星墨会	書道	圏央手打ちそばクラブ	そば打ち
箏曲愛好会	箏	絵手紙パンジー	絵手紙	おうちパンの会	手作りパン
末広ペン習字サークル	硬筆	太極拳サークルなごみ	太極拳	こねる konel	手作りパン
すいようかい 翠陽会	水彩・油絵	中国語サークル 朋友(ボンヨー)	中国語会話	ハーモニーギター ビギナーズ	ギター演奏
パステル会	パステル画	水彩くらぶパレット	水彩画	BEC	英会話
ハーモニーギター同好会	ギター演奏	21太極拳サークル	太極拳	やさしいエアロと ストレッチ体操	エアロビ・ ストレッチ
カトリア会	フラワー アレンジメント	桶川東切り絵サークル	切り絵	すいせん 水仙	3B体操

〈広告〉

採用を考えている企業の皆様

「国内外の人材の紹介をお任せください。」

アジアワーク

桶川市南1-8-6

☎・FAX 048-708-4703

日本語で困っていませんか?

还在因为不会日语而苦恼吗?

おけがわ日本語教室



☎080-1248-6737 (代表:史海詭直通)

中国語専用 Wechat(微信) shy706563504

桶川市南1-8-6 融興ビル401 桶川駅徒歩5分

桶川市体育施設からのお知らせ

サン・アリーナ、舎人スポーツパークでは各種スポーツ教室の参加者を募集します。

■サン・アリーナ (下日出谷西2-4-1)

教室名(定員)	所要時間	参加費	内容
① エアロビクス ^(※) (50人)	約1時間 15分	90分券(市民300円)	基本の動きやストレッチが中心。初心者から上級者まで、爽やかな気分になれる教室。
② お手軽筋力アップ ^(※) (20人)	約30分	1時間券(市民200円)	中高年の人対象。健康維持に不可欠な筋力の維持向上を目的とする、継続しやすい教室。
③ ボールエクササイズ ^(※) (20人)	約30分	1時間券(市民200円)	中高年の人対象。バランスボールを使い、楽しく全身を鍛えることができる教室。
④ スローエアロビクス ^(※) (50人) 第2・4火曜日のみ	約1時間	1時間券(市民200円)	「ひらく」「ひねる」「のぼす」の3つの動きを基本に、リズムに合わせてゆっくりと体を動かす教室。
⑤ 骨盤体操 ^(※) (50人)	約1時間 15分	90分券(市民300円)	骨盤まわりの筋肉をほぐし、腰痛など様々な症状の緩和やダイエット効果も期待できる教室。
⑥ すこやか体操 (会議室30人、剣道場50人)	約1時間	1時間券(市民200円)	高齢の人対象。健康維持と人とのふれあいを目的とした体操教室。
⑦ リズム体操 ^(※) (トレーニング室20人、剣道場50人)	約30分	1時間券(市民200円)	エアロビクスはきつい!という人に、音楽に合わせてリズムカルに身体を動かす教室。
⑧ ヨガ(ルーシーダットン) ^(※) (50人)	約1時間 15分	90分券(市民300円)	無理のないタイ式ヨガで血流を良くし、新陳代謝を促進。心身とも健康になれる教室。
⑨ ステップエクササイズ ^(※) (20人)	約30分	1時間券(市民200円)	ステップ台を使用し、リズムに合わせて昇降運動を行う、足への衝撃が少ない有酸素運動。
⑩ キックボックス ^(※) (20人)	約30分	1時間券(市民200円)	音楽に合わせてキックやパンチなどの動作をしながら体幹を鍛え、シェイプアップする格闘技系のフィットネス教室。
⑪ ヨガ ^(※) (40人)	約1時間 15分	90分券(市民300円)	初心者でもストレッチヨガの心地よさが実感でき、心身とも健康になれる教室。
⑫ フットサル教室	幼児50分 小学生90分	入会金 1,300円 月会費 3,700円~	テクニカルサッカースクール!サッカーがもっとうまくなるよ!
⑬ バasketボール教室	2時間	入会金 1,300円 月会費 3,700円~	Basketボールがもっとうまくなるよ!
⑭ スポーツクラブ	90分	入会金 1,300円 月会費 4,700円	スポーツが苦手な子にもお勧め! (器械体操・トランポリン・縄跳・ボールゲームなど学校体育全般)
⑮ シルバー体操	90分	入会金 1,000円 月会費 1,500円	柔軟体操や各種ニュースポーツなど、色々なスポーツを楽しみましょう!
⑯ Jr. バレーボール教室	2時間	入会金 1,300円 月会費 2,700円	バレーボールがもっとうまくなるよ!
⑰ トランポリン教室	2時間	入会金 1,300円 月会費 4,700円~	空中感覚楽しいよ!高く飛んでバランスを鍛えよう!

日	月	火	水	木	金	土
	⑥ 午前 9時30分~ 2F剣道場		⑥ 午前 9時30分~ 2F会議室		⑥ 午前 9時30分~ 2F剣道場	
		③ 午前10時~ トレーニング室	⑦ 午前10時~ 2F剣道場	⑨ 午前10時~ トレーニング室	③ 午前10時~ トレーニング室	
	① 午前 10時45分~ 2F剣道場	④ 午後 1時30分~ 2F剣道場(第2・第4)	⑧ 午前 10時30分~ 2F剣道場		⑮ 午後2時~ メインアリーナ	
③ 午後3時~ トレーニング室	② 午後3時~ トレーニング室	⑤ 午後3時~ 2F剣道場	⑨※初級 午後3時~ トレーニング室	⑦ 午後3時~ トレーニング室	② 午後3時~ トレーニング室	⑨ 午後3時~ トレーニング室
		⑫ 午後4時~(幼児) 午後5時~(小学生) メインアリーナ	⑬ 午後5時~(小学生) メインアリーナ	⑫ 午後4時~(幼児) 午後5時~(小学生) メインアリーナ	⑯ 午後5時~(小学生) メインアリーナ	
					⑩ 午後 7時30分~ トレーニング室	
					⑪ 午後8時~ 2F会議室	

(※) 印の教室への参加は、トレーニング室の利用登録が必要です。登録には、毎日実施しているピギナートレーニング(午前11時、午後7時開始、所要1時間)を受講してください。購入した時間券の利用可能時間内であれば、トレーニング室のご利用ができます。

詳しくは☎サン・アリーナ ☎787-5111

■舎人スポーツパーク(赤堀1-1)

教室名	曜日・時間	参加費	内容
テニス教室	毎週水曜日 午前10時~正午	入会金 1,800円 月会費 4,200円	基本から楽しく学べる硬式テニスの教室です。

詳しくは☎舎人スポーツパーク ☎728-7510

新企画 ガチンコ ダイエット企画 第1弾

夏に向けて本気で真面目にダイエットしたい人を対象にダイエットという目的を明確にし、運動を中心に食事、生活面でもサポートし、参加者各自の目標値(体重など)に取り組む教室です。

と き▶4月11日~8月1日
(毎週土曜日・全17回)
午後8時~9時30分

対 象▶成人女性(18歳以上)で、病気や怪我などにより運動制限がなく、上記日程に必ず参加できる人。

※体脂肪率やBMI値などの基準を設けています。詳しくは電話で問い合わせください。

定 員▶6人【先着順】

費 用▶90分定期券 2,200円/月
(4か月 8,800円※市外の方は倍額)

申込み▶電話または直接、サン・アリーナへ。

サン・アリーナは(公財)桶川市施設管理公社が管理・運営しています。



子育て広場

☆子育て講座☆ スキンシップから親子のきずな

内容▶赤ちゃんとベビーマッサージ、情報交換など
とき▶4月21日(火)午前10時～正午
ところ▶駅前子育て支援センター
対象▶市内在住で、実施日に生後2か月～5か月の赤ちゃんとその保護者（初めての人のみ）
定員▶10組【先着順】
費用▶無料
持ち物▶バスタオル、オムツ、ベビーオイル、飲み物
講師▶長谷部裕子さん（ベビーマッサージセラピスト）
申込み▶4月7日(火)午前10時から、電話または直接、駅前子育て支援センターへ。
 詳しくは▶駅前子育て支援センター ☎ 774-9979



子育て講座☆はっぴい広場☆ ～牛乳パックを使って、親子でかわいいおにぎり椅子を作ってみませんか？～

内容▶牛乳パック椅子の製作、歌、手遊び、情報交換など
とき▶4月22日(水) 午前10時30分～11時30分
ところ▶日出谷子育て支援センターサロンス
対象▶市内在住の未就学児と保護者
定員▶10組【先着順】
費用▶無料
申込み▶4月13日(月) 午前10時から、電話または直接、日出谷子育て支援センターへ。
 詳しくは▶日出谷子育て支援センター ☎ 789-2581



北本市 Kitamoto City きたもと『四季の恵み』マルシェ オープン！

「地場物産館 桜国屋」と「そば処 さんた亭」が立地する「北本市農業ふれあいセンター」が、「きたもと『四季の恵み』マルシェ」の愛称でリニューアルオープンします！
 「桜国屋」「さんた亭」は生まれ変わった施設で皆さんをお迎えます。さらに、農産物・観光の「情報発信館」が新たに誕生！ぜひ、お越しください。
 「桜国屋」「さんた亭」は営業中、「情報発信館」は4月から営業開始します。

詳しくは▶北本市農業経営推進課 ☎ 048-594-5532

鴻巣市 Konosu City 旬な話題を発信！Instagram 鴻巣市公式アカウント



魅力的な風景や観光スポットなどをお届けします！
 「#ここのす観光」と投稿してくれた写真は、厳選してリポスト（再投稿）していきます。フォロー、タグ付け、リポスト大歓迎♪
 Instagramのアプリをダウンロードのうえ、ご利用ください。
 アカウント「konosu_city_tourism_official」
 詳しくは▶鴻巣市商工観光課 ☎ 048-541-1321

しょうらいがくしゅう 笑来楽習企画 サークル体験講座 第2期

春だ！4月だ！スタートだ！

泉美の会 詩吟

詩吟は、「声の武道」と言われています。漢詩を声に出して吟じる発声は、日本人の持つ「音の感性」に響いてきました。オリンピックイヤーの年だからこそ、「和の響き」を、この機会に体験してみませんか。「琵琶の弾き語り」の実演あります。

とき▶4/22(水)
 体験：午後1時30分～2時30分
 実演：午後2時30分～3時
ところ▶桶川公民館
対象▶一般
定員▶50人【先着順】
費用▶無料
申込み▶4/9(木)から



あゆみ書道 書道

「楷書」「行書」「草書」の書体を楽しむサークルです。活動の様子を見学してみませんか。

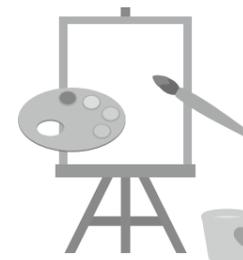
とき▶5/12(火) 午後2時～3時
ところ▶桶川公民館
対象▶一般
定員▶10人【先着順】
費用▶無料
申込み▶4/12(日)から



彩流会 油彩

趣味探しをしている人、“趣味がないなあ”という人のために、「油彩」の始め方を紹介します。

とき▶5/9(土)・23(土) 午前9時～正午
ところ▶東公民館
対象▶一般
定員▶10人【先着順】
費用▶500円(材料費)
申込み▶4/5(日)から



人生100年時代の定年シニアの人生設計には、「きょういく」＝「今日行くところ」と「きょうよう」＝「今日の用事」が必要です！

【申込み】 申込日の午前9時30分から、電話で、各公民館へ。
 【問合せ】 桶川公民館 ☎ 772-3888 東公民館 ☎ 728-7622

まちの話題

Photo Sketch



接骨師会と災害時協定を締結



大規模な災害発生時に負傷者の応急手当などを迅速に行うため、桶川市接骨師会と災害時の医療救護活動に関する協定を締結しました。
(2月26日 保健センター)

市内中学生が「知事賞」を受賞



▲ 鈴木さんの作品「巡る緑の力」



▲ キアさんの作品「緑を映す鏡の手」



▲ 鈴木 美紅さん キアシーナさん

桶川中学校2年の鈴木美紅さんが「第11回 彩の国みどりの作文・絵画コンクール」で、同校1年生のキアシーナさんが「第54回 郷土を描く児童生徒美術展」で、最優秀賞にあたる「知事賞」を受賞し、市長、教育長を表彰訪問しました。
(2月19日)

健康増進に関する連携協定を締結



(2月26日 保健センター)



(2月27日 市役所)

市民の健康増進を図るため、第一生命保険株式会社と明治安田生命保険相互会社と連携協定を締結しました。今後、健康セミナーの開催や検診の受診勧奨などの協力を得て、健康づくりを推進します。

入選した小・中学生を表彰



家庭教育の振興を図る桶川市PTA連合会主催の『三行詩コンクール』と『家読ゆうびんコンクール』の表彰式が行われました。
『三行詩』は、「家族で話そう!我が家のルール・家族のきずな・命の大切さ」がテーマです。
『家読』は、読んでおもしろかったり感動したりした本について、家族や友達に伝えたいことを文章や絵で表現します。両コンクールには市内の全小・中学校が取り組みました。
(2月2日 東公民館)

各施設からのお知らせ

スマイルピアザ坂田 ☎ 776 - 9106

イベント	とき	内容
バルシューレアカデミー 桶川校	毎週月曜日 17:00 ~ 18:00	定員▶各回 20人 費用▶ 4,000円(4月分) 体験 500円 申込み▶随時受付中(体験会も受付中)
ゆるりヨガ	4月6日(月)・20日(月) 11:15 ~ 11:45	定員▶各回 15人 費用▶各回 500円 申込み▶随時受付中
フラダンス 無料体験会	4月25日(土) 10:00~12:00	定員▶ 20人 費用▶無料 申込み▶ 4月1日(火) 10:00 から、窓口で。電話は翌日以降。
脳トレ体験	4月27日(月) 10:30~11:30	定員▶ 22人 費用▶ 500円 申込み▶ 4月1日(火) 10:00 から、窓口で。電話は翌日以降。
ゆったりチェアヨガ	4月8日(火)・15日(火) 10:15~10:45	定員▶各回 10人 費用▶各回 500円 申込み▶随時受付中

ベに花ふるさと館 ☎ 729 - 1611

イベント	とき	内容
おけがわ 手作りマーケット	4月5日(日) (偶数月第1日曜日) 10:00 ~ 15:00	ハンドメイドのクリエイターが大集合!あなたのお気に入りのものがきっと見つかるはず!
歌声喫茶	4月11日(土) 14:00 開演	島村益代先生による歌唱指導のもと、童謡・唱歌などをみんなで歌いましょう。途中の休憩には、おやつとお茶が出ます。 費用▶ 1,000円
「市制施行 50周年」& 桶川市ベに花ふるさと館「開館 20周年」記念ふるさと館春まつり	5月3日(日・祝) ~ 4日(月・祝) 10:00 ~ 15:00 5月5日(火・祝)	中庭でふるさと館春まつりを開催!! 桶川手づくりマーケット・ステージイベントやミニテント村ほか。 流しそうめんやペイブレード大会開催(桶川青年会議所主催)

休館日▶4月6日・13日・20日・27日の月曜日

響の森 市民ホール ☎ 789 - 1113

四季のコンサート 16 振替公演のお知らせ

内容▶新型コロナウイルス感染症の影響で公演延期となっていた「四季のコンサート16」の振替公演です。
とき▶ 5月3日(日・祝) 13:30 開場、14:00 開演
ところ▶ 市民ホール プチホール
費用▶ 一般 2,500円、高校生以下 1,000円
チケット▶ 発売中

室内楽の楽しみ vol.7 ~イングランドからの贈り物~

とき▶ 6月7日(日) 13:30 開場、14:00 開演
ところ▶ 市民ホール プチホール
費用▶ 全席自由 一般 2,500円、高校生以下 1,000円
チケット▶ 発売中
出演▶ アンサンブル OKG

2組の青春演歌 はやぶさ・辰巳ゆうとコンサート 2020 ~日本のこころを唄う!~

とき▶ 6月14日(日) 13:30 開場、14:00 開演
ところ▶ 市民ホール
費用▶ 全席指定 4,300円
チケット▶ 発売中
※未就学児入場不可

子どものためのお箏教室 令和2年度生募集

内容▶ 専門家の優しく丁寧なお稽古で、日本の伝統音楽を習ってみませんか。複数の講師がレベルに合わせて指導します。
とき▶ 毎月第1・2・4木曜日
【Aクラス】 17:30 【Bクラス】 18:20
【Cクラス※経験者・中学生】 19:10
ところ▶ さいたま文学館 研修室3(和室)
対象▶ 小学校1年生~中学生 定員▶ 各クラス 18人
費用▶ 無料(爪を購入する場合は別途費用がかかります)
申込み▶ 電話またはメールで、市民ホールへ。

.....〈広告〉.....

雨漏り補修や屋根葺き替え 外壁塗装 水まわりリフォーム 太陽光発電システム エコキュート
埼玉県知事許可(般-28)第70296号 見積無料 リフォームローン完備

株式会社 ユニティー

国土交通省エコリフォーム登録事業者 一般社団法人住宅リフォーム推進サポート協議会会員
事務所:〒363-0009 埼玉県桶川市坂田東1丁目28-4 第一倉庫:〒363-0008 埼玉県桶川市坂田548-3
TEL 048-871-9757 FAX 048-871-9492
URL <http://www.unityco.info/> 桶川市 ユニティー 検索

桶川発 がんばる企業紹介

第19回 サイトウロールケージ

市内で元気にがんばる商店や会社などの活動をインタビュー形式で紹介いたします。今回は、車体フレームのトップメーカー「サイトウロールケージ」の齋藤良介代表取締役にお話を伺いました。



■会社について

先代が市内に鉄工所を創業したのが始まりです。24年前に赤堀の工場団地に移り、ロールケージの製造に特化した会社として事業を展開しています。現在、従業員は8人。年間約千台分を製造・販売しています。

■ロールケージとは

事故による横転などから乗員を守るため、車体に組み込まれるフレームのことです。ロールバーとも呼ばれ

ていますが、特に乗員スペースを囲うような構造のものをロールケージと言います。

現在は、モータースポーツなど「走り」を追求する人たちからだけでなく、安全対策のひとつとして一般車両に取り付ける人も増えています。



■ロールケージのメリット・デメリット

メリットは「安全性の向上」と「車体剛性の向上（車体の変形しにくくなる）」が挙げられます。車体剛性の向上の具体的な効果は、カーブ時などに車体のゆがみやねじれが少なくなり、ハンドルを切った時の反応が良くなるほか、サスペンションの効果が高まります。これらのメリットは、車の重量が増えるというデメリットを大きく上回るものと考えています。

■当社製品の特徴

手前味噌になりますが、高品質なのに低価格なところが特徴です。一般的な

商品で15〜16万円（取り付け費込み）です。お客さんから「こんなに安くいいの？」とよく言われます（笑）

また、車体への取り付けも、朝、入庫すればその日の午後に終わります（要事前予約）。「日帰り取り付け」が可能なので、広島や秋田など遠方から愛車を持ち込むお客さんもいます。

■企業理念

「お客様に笑顔になってもらえる仕事をすること」です。仕事をする上で、常にお客様の立場に立って考えるように心掛けています。

お客様の笑顔は仕事をする上での活力となり、モチベーションアップにつながります。

■今後の展開・目標

後継者も育っていますので、これまでもどおり1日でも長く会社を続けていきたいと思っています。

若者の車離れが加速し、物づくりの職人が減りつつありますが、少しでも業界を盛り上げていけるよう、更なる成長を目指していきたいと思っています。

問合せ◎サイトウロールケージ
728-9831

はっぴい ばーすでい

4月生まれ だよ!

6月生まれ の子どもの写真（3歳まで）を募集します。応募は写真（顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前）と、別紙に①お子さんの名前（ふりがな）②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ（50字程度）を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。（4月15日㈫消印有効）※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。



戸田 早咲ちゃん（鶴川）

2歳のお誕生日おめでとう！いつも元気いっぱいここに笑顔のさくら♡これからもたくさん食べて遊んで元気に育ってね。



倉田 颯ちゃん（下田出谷）

3歳のお誕生日おめでとう。お歌やダンスが好きなそうちゃん、高い滑り台もへっちゃらで、いつもピクピクさせられます。これからも、元気に、大きくなあれ♡

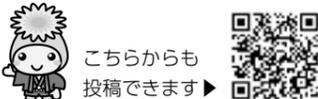


篠塚 むつみちゃん（北）

むつちゃん、1歳のお誕生日おめでとう！たくさん遊んで元気に大きくなってね！

「はっぴいばーすでい」 「おけがわ文芸」のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」 または「おけがわ文芸」コーナー Eメール hisho@city.okegawa.lg.jp



おけがわ文芸

俳句（選句協力：桶川市俳句連盟）

（敬称略）

柚子の香の湯気もうもうと仕舞風呂	坂田西	山口 宏子
公園の清掃作業冬帽子	朝日	金子 恵子
日だまりの落葉かきわけ路のとう	川田谷	杉崎 匡
梅一輪古稀の祝に同封す	東	豊田 鈴子
春近し梢にはのか朱をさして	加納	荻原 義久
基敵に余生を学ぶ春炬燵	若宮	小澤 水明
如月や一筆箋で足る手紙	坂田	塩月 弘子
啓蟄や園児二人のかくれんぼ	坂田	小林 茂之
スーパ一の駅弁まつり春隣り	泉	柴田 靖子
おさな顔残して写る成人式	泉	長澤 伸子

短歌

アパートの火災で焼けた残骸の上に鋭き寒の二日月
坂田 小林 茂之

色付を待たず枝葉を落されし銀杏並木は春を待ちたる
朝日 金子 恵子

うれしさを素直に見せて孫二人お年玉手にさつと駆けゆく
若宮 山陰 明代

もみ殻の山にうもれて幼子は温ったかいねと素の心して
川田谷 杉崎 匡

孫二人嫁もらうまでは生きたしと無邪気な顔を見るたび思う
西 岸 仲夫

活版の匂いの立ちて朝刊は風邪に失う嗅覚戻る
泉 原田 恭子

里からの蜜ある林檎ジャムにせむ二人の厨にはのぼの匂う
泉 外山 ナミ

応募要領

※①作品（俳句は1人3句、短歌は1人2首まで）ふりがなを付け、必ず楷書で記入
※表：毎月15日消印有効（今回の応募は、6月号の掲載となります）
※縮切り：4月15日消印有効（今回の応募は、6月号の掲載となります）
※お送りください。②住所③氏名（ふりがな）④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】

埼玉出張修理専門

デジタル・パソコンクリニック

創業9年目を迎えた出張・見積無料のパソコン修理屋です。埼玉県南部が中心の地域密着だからできる出張・見積り無料で、修理実績は年間6000台以上安心の実績。さて、Windows7のサポート期限は2020年1月14日に終了を迎えました。お買い換えはおすすめでしょうか？サポートが終了してしまうと、セキュリティのアップデートがされず、そのままの使用が危険な状態になります。お早目のお買い換えをお勧めいたします。弊社では、パソコンの販売から設定設置、アフターフォローも行ってまいります。また、パソコンをお買い換えに際しては、担当者が商品説明から設定まで、最後まで責任をもって対応いたします。当日中に解決できる修理の見積もり相場は、出張などすべて含め総額1万〜2万円前後で収まることが多いです。安心の修理後保証最長90日。お電話で簡単なお見積りも可能な限りお伝えします。見積り無料。お問い合わせは048-673-4900 午前9時〜午後10時まで受付。住所 埼玉県上尾市愛宕3-1-40 パリユープラザ上尾店2F



市民伝言板

6月号の締め切りは、4月10日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

※内容・文責については、団体に問い合わせてください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

- 無料相談会『ベニバナ相談会(行政書士)』
4月12日(日)12時〜16時/ベニバナウォーク1階桶川市民活動サポートセンター/遺言・相続等/会田☎786-11412
- 不登校・多様な学び応援セミナー &お茶会『なないろ・みらい〜自分らしく生きたい子ども・親・先生を支える会〜』
4月18日(土)・5月17日(日)11時〜14時/スマイルピアザ坂田(フレスポ桶川内)多目的室/40人/寄附制/子ども連れの方、別室有。支援・応援情報の提供と短時間の勉強会。ゆつたりお茶会です。アレルギー対策の為食事等は各自自由で持参下さい/加藤☎070-6670-3379
- カラオケ発表会『あゆみの会カラオケ同好会』
4月19日(日)/市民ホール/170人/鈴木☎787-1860
- ボーイスカウト体験会にみんな集まれ!『ボーイスカウト桶川第1団』
4月19日(日)9時45分受付〜13時終了

- 予定/ことぶき広場/無料/幼稚園年中の年齢/小学生※活動中も保護者同伴/『ボーイスカウト』ってどんなことをしているの?そんな疑問に答える体験会。野外での活動技能を学んだり野外料理にチャレンジ/要事前連絡。詳細はHPで/本間☎789-9297
- フラダンス無料体験会『ニカイ』
4月25日(土)10時〜12時/坂田コミュニティセンター(フレスポ桶川内)軽体育室/無料/初心者大歓迎。連絡不要。直接会場へ/加藤☎090-4823-5317
- ふるさと再発見講座(No.95)民話発表、講演『桶川市と周辺地域の地形・地質と災害リスク』/埼玉県民話語り協議会
4月25日(土)13時開演/べに花ふるさと館/600円(民話発表のみ無料)/講師・中澤努さん(産業技術総合研究所情報地質研究グループ長)/嶋田☎090-4010-1271
- 大人の為の英会話・韓国語入門講座『国際文化交流会』
4月28日から毎週火曜日(全8回)入門・18時〜19時、中級・19時30分〜20時30分/市民ホール/各15人/6千円(8回分)※別途テキスト代。英・2千円、韓・千円/ネイティブ先生と楽しく学びましょう/前田☎090-6489-2803

募集します

- 第30回桶川市民ゴルフ記念大会『桶川市ゴルフ協会』
5月12日(火)/大宮ゴルフコース(上尾市中分6-40)/180人/16,100円(税込)(セルフプレー費・昼食・参加費・パーティ費・カート費)※メンバー・友の会は別料金/募集締切4月15日(水)。記念大会アトラクションとしてパターやクラブ等のフィッティング会を開催予定です/森澤☎770-5117
- メンバー募集!『桶川英会話クラブ』
毎月第1・3または第2・4木曜日18時〜18時55分(入門)、19時〜19時55分(初級)、20時〜20時55分(初級上)/市民ホール小会議室/8人/入会金千円、月額3千円(講師謝礼・施設使用料)※テキスト代別途/高校生以上/一緒に楽しく英会話を学びませんか/矢島☎070-5013-4583
- 社交ダンス『桶川ダンスサークル』
毎週水曜日18時〜19時(初心〜初級)、19時30分〜21時(中級以上)/東公民館/入会金千円、月額(初級千円、中級3千円)/年齢、経験問わず。見学・体験大歓迎/白石☎090-3339-6240

- フィットネス フラ『ホアロハ』
毎週月・水曜日11時〜、毎週火・木曜日11時〜12時/サン・アリーナ/1回1時間600円(場所代100円含)/初心者/ハワイアンソングに合わせ楽しく身体を動かしてみませんか!随時募集中。子供同伴可/ホアロハ☎090-3907-4043
- 体幹をきたえ、楽しく健康維持『ガーベラ会』
12月までの毎週水曜日10時〜11時30分/朝日記念会館/20人/入会金千円、月額1,500円/ストレッチ体操・スクワットなどで体を動かします。初心者歓迎。ぜひ見学にいらしてください/秋池☎773-8439
- 将棋の好きな方、楽しい時間を過ごしませんか!!『日本将棋連盟桶川支部』
毎週土・日曜日13時〜17時/出加納集会所(加納81-10)・(桶川集会所(若宮1-7-21)/月額千円(学生300円)級・段位の資格取得可/中瀬☎772-0143
- ヨガ『健美ヨガ』
月4回水曜日10時45分〜12時/東公民館和室/8人/1回750円、月額2,500円/女性/お子様連れ大歓迎。お一人様での参加もOK。ヨガでココロとカラダをトノエましよう/丸山☎090-6540-8140



市民伝言板

6月号の締め切りは、4月10日(金)です。
※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

- イギリス人講師と英会話をしながら学んでみませんか『ブリティッシュ イングリッシュ サークル』
毎月3回土曜日13時〜14時30分/市民ホール他/5人/月額3,500円のみ/美しい英国英語が学べます/阿部☎786-7856
- 楽しく無理なく体をほぐしましょう『骨盤+体幹エクササイズ』
月3〜4回月曜日18時50分〜20時30分/坂田コミュニティセンター(フレスポ桶川内)/20人/1回500円位(講師謝礼と施設使用料)/女性/歪みを直し、からだの悩みを解消しましょう。丁寧なトレーニングで体が引き締まります。お試し参加歓迎/酒井☎090-4209-6320
- フラダンス体験会『ハーブナ泉』
4月9日(水)12時30分〜14時/サン・アリーナ会議室/5人/無料/ハワイアン音楽にのって、体をほぐしてみませんか/ハーブナ泉☎080-4345-2430
- バンドメンバー募集『OPWジャズオーケストラ』
毎月3回日曜日13時〜17時/市内の公民館/月額500円/楽器経験3年以上の方/トロンボーン、テナーサクソフス、アルトサクソフスのパート各1名募集。一緒にジャズ楽しみましょう/佐藤☎090-2525-8476

- インディアカ初心者教室『桶川市インディアカ連盟』
5月15日(金)・22日(金)・29日(金)10時〜(全3回)/サン・アリーナ/無料/持ち物:体育館シューズ、サポーター、汗拭きタオル、水分/4月30日(水)申込締切/インディアカでいい汗を流しませんか/相馬☎781-5259
- 書道と一緒に楽しみませんか『書友の会』
毎月第1・3木曜日9時30分〜11時30分/地域福祉活動センター(社協)/月額千円/高齢者および初心者/相場☎781-2770
- 始めるなら今!空手体験してみませんか?『峰心会 桶川支部』
毎週日曜日16時〜18時/サン・アリーナ/体験無料、月額2,800円/小・中学生/礼儀も学べるので、新しいことを始めたいお子様におすすめです/井上☎71-4234
- 和裁仕立て『和裁サークル』
毎月第1・2・3金曜日9時15分〜11時30分/加納公民館/月額3千円/少人数でたのしいサークルです/榎本☎786-6406
- フォークダンス新会員募集『桶川フォークダンスクラブ(すみれ会)』
毎週金曜日19時〜21時/東公民館/月額千円/初心者歓迎、親切指導/笠原☎786-4498

- 社交ダンス会員募集『サークル・マーチ』
毎週日曜日10時〜11時30分/勤労福祉会館他/若干名/入会金2千円、月額3千円/プロの先生の指導により、楽しくレベルアップ!!/榎本☎090-8565-3023
- 体操とストレッチ『スマイル・サークル』
毎週木曜日10時30分〜11時30分/加納公民館/月額3千円/若い方から年配の方まで、楽しくできる体操とストレッチ。見学、体験歓迎/市川☎090-9848-7033
- 投稿規定(抜粋)
○政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
○募集記事は1団体につき年度2回までとし、連続での掲載はできません。
○開催・募集記事を合わせて、掲載は年度6回を上限とします。

〈広告〉

学校法人北里研究所 北里大学メディカルセンター 『人間ドックのご案内』 1年に1度は健康チェックをしませんか!!

オプション検査		ご予約・お問い合わせ先	
胃カメラ	3,300円	頭部MRI/MRA	22,000円
胸部CT	11,000円	頸動脈エコー	6,050円
婦人科検診	7,700円	マンモグラフィ	4,950円

2か月先(月末)までご予約をお受けしております。お気軽にお問い合わせください。

料金 一般基本コース 1日(日帰り) 66,000円

※桶川市の国民健康保険にご加入の方は自己負担額、1日コース35,500円、半日コース19,000円、脳ドック30,000円 ※その他にも多数ございます。詳細はお問い合わせ下さい。

月〜金曜日10:00〜16:00、土曜日10:00〜12:00(第1・第3のみ) ※第2・4土曜日、日曜日・祝日は休診

☎048-593-1227(直通) ☎048-593-1212(代表)

【診療時間】 午前9時～午後5時
 【受診方法】 最新情報は市ホームページで確認し、医療機関に電話のうえ来院ください。
 (医療機関の変更や、当直の専門医が限定される場合もあります)

休日当番医

月日	医療機関名	診療科目	所在地	電話
5日	ベニバナファミリークリニック	内/小/消内/皮/外	桶川市	787-0002
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	きたもと内科クリニック	内/消	北本市	048-592-1641
12日	ゆげクリニック	内/循	桶川市	777-3000
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	鈴木医院	内/小	北本市	048-592-1313
19日	川田谷クリニック	外/内/胃/皮/リハ	桶川市	787-2531
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	藤倉医院	循/外/内	北本市	048-592-3045
26日	いけだファミリークリニック桶川	内/小	桶川市	788-1167
	伊奈病院	内/外	伊奈町	721-3692
	ニッ家整形外科	整/リハ/リウ/内	北本市	048-590-3344
29日	大谷記念病院内		桶川市	728-2411
	埼玉県中央病院	内/外	桶川市	776-0022
	さとうクリニック	内/消/小	北本市	048-590-5977

北足立歯科医師会休日診療所

鴻巣市赤見台1-15-23
 ☎ 048-596-0275
 診療日時：日曜日・祝日
 8月13日～15日(年末年始は休診)
 午前9時30分～午後0時30分

救急相談・医療機関案内 夜間可

☎ #7119
 ・急な病気やけがの際に医者に行くべきか迷ったときの相談
 ・診療可能な医療機関の案内(歯科・精神科を除く)
 相談時間：24時間・365日
 ダイヤル回線・IP電話・PHSは
 ☎ 048-824-4199

埼玉県AI救急相談 (PC・スマートフォン) → 

小児初期救急当番医 夜間可

診療日時：月曜日～土曜日
 午後8時～午後10時
 (祝日、年末年始を除く)
<当番医の問合せ>
 埼玉県中央広域消防本部
 ☎ 048-597-3301(24時間)

4月のごみ収集日程表

●環境センター(リサイクル推進課) ☎728-1902

	燃やせるごみ	古着・新聞紙・雑誌・段ボール・紙バック	紙製の容器と包装紙	プラスチック	金属・ガラス・乾電池	その他
高崎線東側	2・6・9・13・16・20・23・27・30	4・18	3・17	7・14・21・28	10・24	15
高崎線西側	3・7・10・14・17・21・24・28	11・25	6・20	2・9・16・23・30	13・27	8

※第2・第4土曜日の開庁では、「粗大ごみ」の持ち込みのみを受け入れます。
 (午前8時30分～11時30分)土曜日は、集積所に出せるごみは、受け付けていません。
 ※ごみは朝8時までに出示しましょう。※買い物はマイバッグを使用しましょう。
 ※レジ袋はごみ袋として使用できません。



おけちゃんのいいとこみつけ隊

上日出谷愛宕公園

旧市役所分庁舎の南側に上日出谷愛宕公園ができたべに～4月27日(月)オープンだよ

(一社)埼玉県建設業協会会員 (公社)日本下水道管路管理業協会員 埼玉県公安委員会認定第43000636号



青木清掃株式会社

- 下水維持管理業【側溝・水路清掃、TV調査、止水工事】
 - 土木工事一式【上下水道、舗装、浚渫】
 - 管更生工事
 - 一般、産業廃棄物運搬処理業・浄化槽清掃・保守点検業
- 【本社】〒363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
 TEL 048(775)1551(代)
 【事業本部】〒363-0004 埼玉県桶川市五丁目425番1号
 TEL 048(728)8273(代)

ご家庭で処理できないゴミがある、側溝が詰まってしまった、土木工事等
 お困りなことがございましたら、お気軽にご相談下さい！皆さまのお役にたちます！



桶川市防災情報メール ※受信設定を確認のうえ登録ください。
okegawa-city_subscribe@jam2.oshirase-plus.jpへ空メール送信

